

PRIX D'ABONNEMENT

Franco pour la Suisse Pour l'Etranger 1 MOIS.... » 6.25 TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 2 28 94 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHEQUES POSTAUX IV 5 325

PRIX DES ANNONCES

Régie extra-régionale «Annonces-Suisses » S.A., Genève et succ SUISSE . . . . . . . . . . . . . . . . . 21 CT. LE MM. (MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)

Après la destitution du maréchal Juin

# Le problème de la C.E.D. est porté devant le pays



A la fin de la cérémonie qui s'est déroulée dimanche devant le tombeau du Soldat inconnu, quelque deux mille manifestants enfoncèrent le service d'ordre pour protester contre le limogeage du maréchal Juin. Le président du Conseil Laniel et le ministre de la Défense nationale Pleven furent pris spécialement à partie. Ce dernier dut même encaisser quelques coups de poing: voici l'instant critique où il est attaqué par un manifestant.

Paris, le 7 avril.

fait que commencer. Sur le plan pardéjà été évoqué, certains prétendant même qu'il est classé. Ce qui n'est peui-être pas si sûr que cela! Mais il des plus dramatiques pour les Français. en est tout autrement de l'opinion publique, profondément bouleversée. Comment d'ailleurs pourrait-il en être autrement, quand la plus haute autorité militaire du pays condamne la solution de la C. E. D. dans sa forme actuelle. Aussi l'atmosphère générale s'est-elle singulièrement alourdie, alors que d'autres problèmes, non moins graves, restent à l'ordre du jour. C'est pourquoi les répercussions de cette «incartade» ne manqueront pas de se faire sentir de différentes manières. Il se peut même que le gouvernement, en agissant comme il l'a fait modiste. à l'égard du maréchal, ait créé une situation dont les effets seront con- Mais, surtout, ne me montrez que des traire au résultat qu'il aurait voulu modèles de la toute dernière mode. obtenir.

décision? Certes, non, si l'on se place La mode est justement en train de sur le terrain de la discipline, de la changer. subordination du pouvoir militaire au pouvoir civil. Cela, personne ne le conteste. En revanche, on estime, de part et d'autre, qu'il aurait pu agir avec plus de discrétion. Le malheur a voulu que la première convocation du Président du Conseil n'a pu toucher le maréchal Juin, parti à Marseille pour accueillir son fils. Mis au courant par la presse, il s'est d'autant plus senti

Certains s'étonnent egalement que le maréchal n'ait pas plutôt démissionné, même avec éclat, en exposant publiquement toutes ses raisons. Une personne ayant assisté au banquet d'Auxerre, de nous dire: « A l'entendre parler on avait l'impression qu'il éprouvait comme un soulagement de s'être, enfin, libéré d'un poids pesant sur sa conscience, d'avoir dissipé, une fois pour toutes l'équivoque. »

### Sheffield, ville de l'acier, adopte le bilinguisme

Les 80 conseillers municipaux travaillistes de cet important centre industriel de 600.000 habitants ont approuvé à l'unanimité le projet de jumelage de leur ville avec Toulouse dans le cadre des expériences de bilinguisme français-anglais.

Simultanément, M. Badiou, maire de Toulouse, a informé les dirigeants du monde bilingue de l'accord de sa municipalité.

### Un profond conflit.

«L'affaire Juin » est loin d'être ter- Le conflit, somme toute, n'est pas de minée. On peut même dire qu'elle ne forme, mais de fond. C'est pourquoi il a un retentissement d'autant plus conlementaire, ce conflit fort pénible a sidérable dans les milieux les plus divers. Il faut reconnaître d'ailleurs qu'il s'agit réellement d'un cas de conscience

> C'est le général de Gaulle qui, le premier, s'est élevé publiquement contre la solution préconisée, et cela à plusieurs reprises. Il z a quelques mois encore, il s'était écrié : « Est-ce l'Europe, ce robot, ce monstre qu'on appelle la C. E. D.? »

I. MATHEY-BRIARES. (S. p. 9.)

### **Echos**

Up to date

Une dame élégante entre chez la consacrant à leur réalisation toute l'assistance financière et scientifique

- J'aimerais acheter un chapeau

 Si vous voulez bien attendre une Mais pouvait-il prendre une autre minute, madame, répond la vendeuse.

Nos reportages jurassiens

(De notre envoyé spécial à Tavannes)

La Chaux-de-Fonds, le 7 avril.

Il y a quelque huit mois qu'on a inauguré les chemins de fer du Jura électrifiés: cette date fut un grand événement pour toutes les populations des hautes ou des moins hautes vallées du Jura, des Franches-Montagnes (de La Chaux-de-Fonds à Glovelier en passant par Les Bois, Le Noirmont, Saignelégier — capitale-du-cheval), du Noirmont à Tavannes (en traversant les grosses localités industrielles des Breuleux et de Tramelan-unifié), de Porrentruy à Bonfol. L'on crut que les seize millions dépensés par le canton de Berne, la Confédération, les communes (y compris La Chaux-de-Fonds) allaient mettre définitivement à l'abri de tout souci ferroviaire les usagers: finies les pannes, les interruptions de circulation et autres amusements fàcheux! Comme on sait désormais l'importance de bonnes et régulières voies de communication pour le développement ou au contraire l'immobilité économique et démographique d'une région, on n'avait qu'à se réjouir d'être enfin arrivé à chef.

Bien que des difficultés - parmi lesquelles d'imprévisibles, d'autres fort prévisibles — soient survenues coup sur coup, l'on doit admettre que ceux de recettes par année, nos frais de qui pensaient que les C. J. électrifiés allaient transformer assez rapide-

(Corr. part. de «L'Impartial »)

La Russie utilisera-t-elle l'énergie

atomique pour creuser les canaux et percer les montagnes? Telle est la stupéfiante information qui vient de filtrer à travers le Rideau de Fer

Loin de rejeter de tels plans comme

le fruit d'une imagination débridée, le gouvernement soviétique les a même officiellement approuvés et espère, en

nécessaire, les mettre à exécution d'ici deux ou trois ans.

Au dernier budget présenté au So-

viet suprême, ces travaux n'ont fait

l'objet d'aucune publicité ni d'aucune

mention, mais de très importants crédits ont été prévus à leur fin sous

la rubrique « divers » ou « frais géné-

Genève, le 7 avril.

Dans les déserts de l'Asie centrale

Les bombes atomiques russes

vont percer monts et canaux

atteinte.

# «Les C.J. ne sont pas faciles à mener»

nous dit le directeur général von Kaenel, que nous avons été interrogé dans son bureau du siège central de Tavannes. Et en effet, il faut bien convenir que d'innombrables problèmes, souvent contradictoires, sont à résoudre.

Seulement, pour renseigner tous nos dis que certaines lignes secondaires lecteurs, mais surtout nos abonnés ju- font 600.000 fr. par an pour 5 km. de rassiens, à la vie desquels notre jour- voies ferrées! nal horloger et jurassien tient à s'intéresser de plus en plus (voir dans ce numéro nos pages spéciales sur la Vallée de Tramelan - Tavannes), nous sommes allé trouver le directeur des C. J., M. von Kaenel, ingénieur, ancien haut fonctionnaire du 1er arrondissement des CFF à Lausanne, pour lui demander de nous expliquer les causes des quelques avatars que connurent ses lignes cet hiver, et les remèdes qu'il compte appliquer pour être surveillées de très près l'hiver : éviter le retour de semblables incidents. Il nous a reçu avec beaucoup de cordialité dans son bureau tout moderne du «temple» des C. J. (car le bâtiment ressemble à s'y méprendre à une chapelle protestante).

### Faible trafic...

- La première chose à préciser, nous dit-il d'entrée, c'est que le trafic sur nos 70 km. de lignes atteint à peine le vingtième de celui qui règne sur les voies CFF. Or les frais sont proportionnels à la longueur du réseau. Nous faisons environ 1.200.000 à 1.300.000 fr. personnel vont jusqu'au million (et vous avez vu qu'on nous reprochait de ment la vie du Jura ont eu raison. ne pas payer assez nos employés), tan-

Le fait que le sol et l'air demeurent

radioactifs après les explosions est

sans aucun doute la cause du retard

apporté à l'agencement de travaux d'une telle envergure.

et la Grande-Bretagne s'acharnent de-

puis longtemps à découvrir un pro-cédé permettant d'éliminer ces rési-

dus « post-atomiques » qui rendraient

dangereux, voire impossibles, non seu-lement les entreprises de « démoli-

tion » ou de construction, mais même

tout trafic à l'intérieur de la zone

(Voir suite en page 9.)

On sait d'ailleurs que les Etats-Unis

- Ne pouvez-vous pas réduire vos

- Non, justement. Nous avons fixé à 145-150 le plafond du nombre de nos employés, parmi lesquels 45 sont voués à l'entretien des voies. Diminuez-le, ne fût-ce que de quelques untiés, et vous risquez de graves perturbations dans le service, surtout l'hiver. Songez que nous avons des rampes exceptionnellement fortes, qui doivent 40 à 50 ‰ alors que celles du Gothard ne dépassent pas 30 ‰! (Suite page 7.) J. M. NUSSBAUM.

On reparle du monstre du Loch Ness... Après tout pourquoi pas? Autant choisir ce sujet de conversation que la bombe H ou le professeur Bonnard!

Mais ce qui est mieux en l'occurrence, c'est qu'on croit avoir trouvé une « explication scientifique du monstre». Ce dernier ne serait autre que de grosses bulles de gaz qui s'échappent du fond et qui, vues de loin, peuvent ressembler aux bosses de l'animal. L'illusion serait d'autant plus parfaite que les bulles se montrent et crèvent en ligne, dans la même direction, et font croire aux ondulations d'anneaux qui 'disparaissent aussi soudainement qu'ils sont apparus...

Moi je veux bien...

Cependant il paraît que le monstre a été très offensé par cette explication qui le f...iche en l'air, aussi bien au propre qu'au figuré.

Ces projets, il est vrai, ne datent pas d'hier. Leur paternité est attri-buée à l'ingénieur Davidof qui, s'ins-pirant à la fois de la technique nu-cléaire et de faits préhistoriques, af-firma leur réalisation possible dès Et un grand journal d'Edimbourg a reçu sous sa propre signature, la lettre sui-

> Pendant des années, que dis-je, des siècles, toutes sortes de doutes ont été émis au sujet de mon existence. Les incrédules, depuis ceux qui, parlant comme des académiciens, s'écrient: « du point de vue biologique, c'est une impossibilité », jusqu'aux insupportables dont le grand argument est: « l'histoire est he du navs pour que j'y croie » sont légion. Je tiens donc à mettre fin une fois pour toutes à ces folles controverses. Tout d'abord, je vous assure que je ne suis pas, ainsi qu'on l'a prétendu, timide. Certes, je suis assez réservé, mais cela ne m'a pas empêché de rencontrer bien des célébrités, Par exemple, il y a de cela quatorze cents ans, je vis cela quatorze cents ans, je vis saint Columba puis le roi Duncan et Macbeth. Ce furent ensuite S. A. R. le prince Charles-Edouard Stuart, puis le Dr Johnson et cela va de soi, Boswell. Il y a quatre-vingts ans, la reine Victoria, d'heuvingts ans, la reine Victoria, d'heli-reuse mémoire, me vint faire vi-site et, tout récemment, j'eus celle d'un individu nommé Disney. Ma célébrité est telle que je peux me désintéresser de la foule du vul-gaire, mais je tiens à dire que, tout comme les autres monstres, je dé-teste me voir attribuer une tête de cheval. On a dit que j'avais une femme et des enfants. Croyez bien que j'ai toujours été rigoureusement célibataire. Et c'est signé: X., monstre du Loch

En somme, l'Office du tourisme écossais sait fort bien organiser sa propagan-

Les beaux jours (façon de parler) reviennent. Alors on ressuscite la curiosité du patelin. Et en avant les bulles ondulatoires. Ce qui m'étonnerait le moins, c'est qu'il y ait une usine à gaz en miniature installée dans les profondeurs du Loch...

Qu'attend-on pour en faire de même à l'étang de Gruère ou sur les rives fortunées du Doubs?

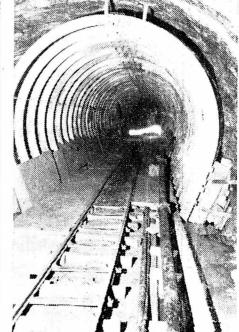
C'est pour le coup qu'on verrait rappliquer les amateurs de mystères, les adorateurs de pharaons, les fidèles de l'horoscope et les fervents du pendule agité.

Il est vrai que le dimanche il faudrait organiser, comme disait l'autre, un sens « inique »...

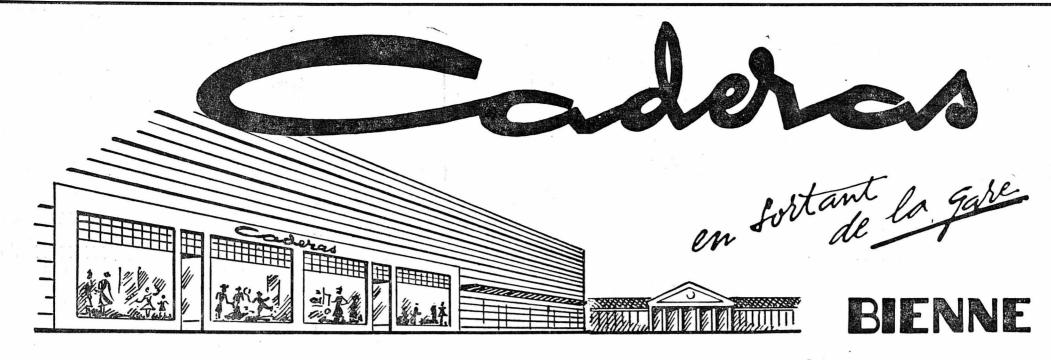
Le père Piquerez.

## Lutte gigantesque et victorieuse avec la montagne





Dans les Alpes grisonnes, la plus longue galerie sans fenêtre vient d'être percée : c'est à Zervreil, où l'on a construit d'énormes usines électriques, qui produiront plus d'un ½ milliard de kwh par an. A gauche, la photo historique du perçage de la galerie. Sur le tas de pierres, les hommes qui ont collaboré à la réussite de l'oeuvre : de gauche à droite: l'ingénieur en chef Hermann Flisch et les ingénieurs Alex Meier, Karl Jäger (devant), Erwin Horat, Franco Fasani et le géologue Eugène Weber. A droite, vue de la partie de la galerie, armée de béton et d'aluminium.



CONFECTION MAISON SPÉCIALE POUR BELLE NOTRE CHOIX EN MODELES DE PRINTEMPS EST AU

# Très important

### Horlogers,

Vous qui de par votre profession savez apprécier un travail exact et bien fini vous saurez aussi apprécier un meuble de qualité proprement terminé.

Pour obtenir un tel ameublement, adressez-vous à la

### **Maison Burkhard**

**AMEUBLEMENTS** 

Tramelan

Manufacture d'horlogerie Chs. Tissot & Fils S. A. au Locle

offre places à

# ouvrières d'ébauche

Faire offres à la Direction Technique.

# **Employées** de fabrication

actives et consciencieuses, trouveraient place immédiatement

ou date à convenir dans usine de la région.

Offres sous chiffre D. B. 6557, au bureau de L'Impartial.

La Compagnie des tramways de Neuchâtel engagerait un

Entrée en fonction le plus tôt possible. Age si possible en dessous de 25 ans. Se présenter au bureau de la traction, muni du livret militaire et des certificats, en prenant ren-dez-vous d'avance.

A vendre

# immeuble

aux environs de Neuchâtel, à 4 km. de la gare centrale, whe splendide, imprenable, sur les Alpes et le lac, comprenant 3 appartements avec confort. — Offres sous chiffre P 3082 N, à Publicitas, Neuchâtel.

TRAMELAN Hôtel de la Gare

**JEUDI 8 ET VENDREDI 9 AVRIL 1954** de 14 h. à 18 h. et de 19 h. 30 à 22 h.

trois différents appareils à tricoter à main

l'appareil le meilleur marché, à 175 mailles, à la portée de chaque ménage. Prix fr. 198. - seulement

l'appareil le plus intéressant, offrant des possi-bilités illimitées, à 161 mailles, sans poids. Prix **fr. 295.**— y compris le compteur de tours.

le seul appareil qui tricote à l'envers et à l'endroit, en rond à volonté et la maille anglaise, 320 mailles.

Prix modèle populaire fr. 350.-. - Modèle combine fr. 625.— y compris compteur de tours et dispositif pour maille anglaise.

Nous accordons facilités de paiement pour tous ces appareils Sur désir nous accordons démonstration à domicile sans engagement

Adressez-vous à l'Agence pour le canton de Neuchâtel et Jura bernois!

Mme KÖLLIKER, Neuchâtel 7, Case post. 17, Tél. (038) 5.65.95

trouverait place stable. On formerait éventuellement jeune fille habile et consciencieuse. S'adr. à Universo 19. Buis-

# Estivage

nisses indemnes de tuber-culose. Bons soins assurés. S'adr. à M. Georges Gygi fils, Parc 93, La Chaux-de-Fonds. — Tél. (039) de-Fonds. — Tél. (039) 2 36 45, aux heures des



MEUBLES de STYLEen FER

L. MOINAT Tél. (021) 7.57.66

Jeune dame cherche

# appartement moderne

1 à 2 pièces, situation centrale, Ecrire sous chif-fre Z. A. 6698 au bureau de L'Impartial.

19 poules Leghorn et bleues de Hollande, 1 potager 3 feux avec plaques chauffantes, marque «Esquimau» émaillé. S'adr. chez Mme Werner Iseli, Locle 38.

CHERCHONS jeune homme pouvant s'aider aux fant 160 x 80 cm., monture bois. en bon état. travaux de jardinage et de campagne. — Faire offres à M. André Boillod, jardinier du cimetière, Le Col-des-Roches, Le Locle. Tél. (039) 3 10 43.

APPARTEMENT de deux pièces, au soleil, à louer tout de suite. — S'adr. au bureau de L'Impartial.

APPARTEMENT de trois APPARTEMENT de trois pièces, tout confort se-rait échangé contre un de 2 ½ pièces, chauffé. Offres sous chiffre H. P. 6697 au bureau de L'Im-partial partial.

A LOUER chambre meublée à monsieur propre. S'adr. A.M. Piaget 7, au 2me étage.

CHAMBRE meublée est à louer à personne de toute moralité. Chambre de bains, quartier des fabri-ques. — Ecrire sous chif-fre C. G. 6708, au bureau de L'Impartial BELLE CHAMBRE

meublée à louer tout de suite ou pour le 15 avril. S'adr. au bureau de L'Im-partial. 5983 partial. CHAMBRE meublée, indé-

pendante, est demandée à louer tout de suite par monsieur solvable. — Faire offres écrites sous chif-fre P. P. 6780, au bureau de L'Impartial.

BICYCLETTE dame, moderne, marque «Allegro», porte-bagage, freins tam-bours, peu usagée, à ven-dre, ainsi que bicyclette pour homme, chez M. Hasler, rue du Parc 47.

A VENDRE pousse-pousse blanc, bon état, cédé à bas prix. — Offres sous chiffre A. A. 6693 au bu-reau de L'Impartial.

### POUSSE - POUSSE demandé à acheter. Offres avec prix, sous chiffre S. A. 6699 au bureau de L'Impartial.

POUSSETTE et berceau sont à vendre bas prix. S'adr. A. Maire, Commerce 120.

re bois, en bon état. — S'adr. à M. Paul Fleury, Jardinets 19.

A VENDRE 1 potager émaillé crème marque ECHO à gaz de bois, pla-ques chauffantes, état de neuf, 1 poussette blanche marque Wisa-Gloria à A VENDRE l'état de neuf et appa-reil radio en parfait état. S'adr. rue du Dr Kern 7, au ler étage à gauche. Tél. 2.34.57.

A VENDRE machine à la ver, ainsi qu'une pousset-te avec poupée. — S'adr. rue du Doubs 1, au 2e étage, à gauche, après 18 h.

A VENDRE poussette moderne à l'état de neuf. — S'adr. à M. Max Luthy, Les Bulles 2 (Les Combet-

A VENDRE une poussette blanche Wisa-Gloria en bon état, S'adr, rue du Locle 26, au 1er à gauche.

A VENDRE robe de com-muniante (10 ans), ainsi que d'autres habits pour fillette. — S'adr. à Mme Huguenin, Numa-Droz 106

de 300 à 2000 francs toutes personnes solvables.

Remboursement mensuel. Conditions inté-ressantes. Discrétion et célérité garanties. Consultez-nous nous vous conseillerons. Timbre-réponse.

Prêts Crédits PACHE Galeries St-François A LAUSANNE

La Compagnie des Montres Longines engagerait quelques

# horlogers complets

Faire offres : Compagnie des Montres Longines, Saint-Imier.

Nous cherchons pour notre bureau technique d'horlogerie un jeune

# technicien-horloger diplômé

capable, ayant de l'initiative.

Les candidats désirant un poste intéressant avec possibilités d'avancement voudront bien faire leurs offres avec indication des places antérieures et prétentions de salaire sous chiffre W 10498 à Publicitas Granges.



## aux éleveurs

L'étalon «Faneur» trois ans, par Foch et Farouk est à la disposition des éleveurs chez M. Germain Donzé, «Maison Rouge», Les Bois.

ment un poulailler de m. de long et environ 1000 mètres carrés de terrain clôturé. Le terrain se loue. S'adr. à M. Eugène Pellaton, rue Daniel - JeanRi-chard 41, au 1er étage.

# INVISIBLE

sur tous vêtements et nappages

LAVAGE CHIMIQUE Maison d'ancienne renommée

Mme R. Leibundgut Temple-Neuf 22 NEUCHATEL

Tél. (038) 54378 Envoi par poste Pour retenir l'adresse découpez l'annonce.

# Mécaniciens

# Mécaniciens faiseurs d'étampes

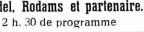
sont cherchés par usine de la région.

Offres sous chiffre C. L. 6585, au bureau de L'Impartial.

## **BOULE D'OR VARIÉTES**



le vrai Music-hall parisien avec Nobad, Suzy Lair, Adams, Dany Vandel, Rodams et partenaire. 2 h. 30 de programme





pour décolletages d'horlogerie (soigné) trouverait emploi. S'adresser: Décolletages ADAX, Peseux, tél. (038) 8 11 20.

# Une localité dont l'importance étonne en ce vallon retiré:

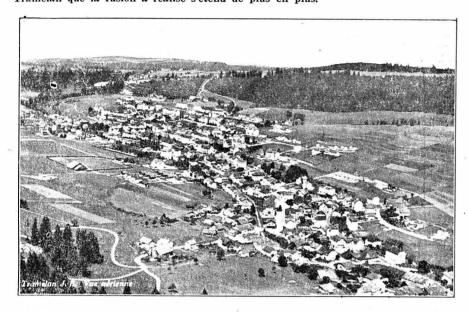
Une longue bourgade de 5400 habitants qui s'étire au fond du Vallon de la Trame et étage ses maisons au penchant de la Montagne du Droit. Jusque voici 4 ans s'administraient ici les communes de Tramelan-dessus et de Tramelan-dessous ne formant autrefois qu'une seule corporation mais dont la séparation était intervenue en 1561. En 1950, on se remet ensemble, ainsi qu'en témoigne une pierre apposée en

> Le 26 mars 1950 les citoyens de Tramelan-sus et de Tramelan-sous par un vote enthousiaste et pour unir leurs efforts ont décidé la fusion de leurs deux communes en un seul Tramelan

Si l'ancien Tramelan-dessous présente plutôt l'aspect d'un localité rurale, l'ancien Tramelan-dessus est déjà une petite ville. Peu ou pas de style chez nous dans les habitations, mais des maisons à l'aspect soigné; quelques vieilles pierres seulement. Localité horlogère essentiellement, avec quelques fabriques de mécanique. Et c'est à chaque détour de rue, derrière l'alignement des fenêtres, les longues files de têtes

Localité horlogère essentiellement, avec quelques fabriques de mécanique. Et c'est à chaque détour de rue, derrière l'alignement des fenètres, les longues files de têtes penchées sur l'établi.

Cette industrie de la montre qui a connu des heures brillantes a procuré l'aisance en même temps qu'elle engendrait une certaine indifférence pour les choses de l'extérieur. Tramelan a vécu trop longtemps un peu replié sur soi-même, s'abritant en son vallon, s'adonnant à la fabrication réalisée surtout dans les comptoirs. Mais les grandes fabriques se sont ouvertes, par nécessité on s'est imposé davantage, l'on s'est fait mieux connaître. Des crises ont ébranlé la cité; par l'énergie de tous, elles ont été surmontées. Et la haute conjoncture amène en ce Tramelan horloger un essor jamais connu. La fièvre de la construction règne. La cité prend de l'ampleur; les nouvelles constructions montent à l'assaut des prés s'étageant au Droit; en deux ans, vingt maisons couvrent le plateau du Chalet en même temps que tout un quartier encore s'édifie en bordure de la localité au lieu dit le Tenor. Le Grand Tramelan que la fusion a réalisé s'étend de plus en plus.



# Désormais, il faut penser Grand-Tramelan...

...et non plus «Tramelan-Dessus» et «Tramelan-Dessous» nous dit le maire et président du Grand Conseil Wuilleumier

Nous nous sommes rendu rue des Collèges, où sont réunis dans un même bâtiment les locaux de l'administration communale et quelques classes primaires. La solution n'est pas des plus heureuses. Nous sommes aimablement recus à la Mairie par M. René Vuilleumier, maire et président actuel du Grand Conseil bernois qui, de la meilleure grâce, se soumet à l'interrogatoire que nous lui faisons subir.

- Monsieur le Maire, vous qui étiez à la tête de la commune de Tramelan-Dessus et qui avez été appelé à devenir le premier magistrat du Grand Tramelan, que pensez-vous de la réunion des deux municipalités? Après deux ans de fusion effective, peut-on dire que cette union correspondait à un réel

J'ai toujours été un partisan de la lan? fusion et personnellement j'ai pris part aux assemblées préparatoires et d'information, m'efforçant en tant que maire de tenir un juste milieu entre compréhension, d'objectivité. Je dois dire, sans amertume, que ces qualités n'ont pas toujours animé mes concitoyens. Malgré tout, on peut penser que la fusion des deux communes répondait à un sentiment populaire bien ar- (Suite page 7)

Tramelan, le 7 avril. | rêté. Avec le recul du temps, les citoyens apprécieront la valeur et la portée de l'acte du 26 mars 1950. Avant tout, il faut penser « Tramelan ».

> - Pouvez-vous citer des avantages ou des profits réels nés de la fusion ou que l'avenir apportera?

> - Je pense que si la réunion des deux communes avait procédé de calculs intéressés, la déception serait grande pour beaucoup. Il y a certainement des avantages au point de vue administratif, étant donné l'interpénétration des deux anciennes communes. Mais on ne saurait parler de profits matériels.

> - On a parlé ici de Bâtiment administratif ou d'Hôtel de Ville. Qu'en estil? Les bureaux actuels qui furent ceux de Tramelan-Dessus suffisent-ils à l'administration du Grand Trame-

- C'est ici une grosse question, à l'étude avant la fusion déjà. Mais il est nettement apparu que le problème des locaux scolaires était de beaucoup les sentimenis optimistes et pessimistes le plus important et c'est à ce proqui s'affrontaient. Fusionner n'est pas blème ardu que travaillent aujourd'hui la chose la plus difficile, il faut encore les autorités. Les bureaux actuels ne que les citoyens fassent preuve de permettent pas une administration rationnelle. Mais une fois la solution trouvée dans le domaine scolaire par une ou des constructions - nous disposerons ici des locaux occupés par les classes et le bâtiment suffira.

Marc HAEGELI.



Une belle maison jurassienne de l'ancien Tramelan-dessous que les exigences de la circulation feront tomber bientôt sous la pioche des démolisseurs. (Photo-Studio H. Zahnd, Tramelan.)

## ...cité des comptoirs et des ateliers

Promenez-vous à Tramelan. A chaque bout de rue une plaque ou une enseigne vous indiquera un comptoir ou un atelier d'horlogerie. Ici on fait de la fabrication, là du terminage. Multiplicité donc des petites entreprises qui caractérise la localité et qui ne se voit pas développée à un tel degré dans nos vallées horlogères. Il faut l'attribuer au fait qu'ici l'on est resté fidèle à la fabrication familiale et traditionnelle du siècle der-nier, que la localité est décentrée et que les grandes fabriques ne se sont ouvertes que tardivement chez nous.

pline rigide de la grande entreprise. L'ouvrier s'y sent plus à l'aise peutêtre et le patron a souvent sa place à l'établi au milieu de son personnel. On ne saurait parler des ateliers de la localité sans évoquer la place importante que les hameaux du Cernil, de La Chaux et des Reussilles ont tenue dans notre industrie horlogère au siècle dernier. Ces hameaux, à quelque 20 minutes de Tramelan bordent la commune sur le rebord du plateau des Franches-Montagnes. Pour ceux

d'en bas, c'est la Montagne.

Le comptoir ne connaît pas la disci-

On comptait là-haut une vingtaine de fabricants. Il y en eut à un certain moment autant qu'au village et leurs noms sont bien de chez nous : Vuilleumier, Mathez, Châtelain, Gagne-bin, Perrin. Ils menaient de front et leur fabrication et la culture ou l'élevage. Certains occupaient jusqu'à 12 ouvriers. Toutes les parties se faisaient sur place. On y voyait des boîtiers, des graveurs, des fabricants de cadrans, des polisseurs de boîtes et de vis, des doreurs. Les ébauches provenaient de ments se faisaient deux fois l'an, en réorganisation de l'enseignement proavril et en octobre, lors des grandes foires de Tramelan qui mettaient les gens en fête pour une huitaine de

jours. De 1895 à 1900, c'est l'exode. Les fabricants de la Montagne se mettent un à un à descendre à Tramelan où le gers et de commerce de la région, jeutivité. La fabrication est poursuivie, à l'école professionnelle. Chez les horreprise par les descendants et actuel- logers, il en faut compter de 100 à lement plus d'un comptoir subsiste 200 en provenance d'une quinzaine de qui a vu le jour à la Montagne. C'est localités. La section commerciale groula fin qui s'annonce aussi pour un genre d'activité, celle de l'horloger-pay-

Aujourd'hui, Le Cernil, La Chaux sont revenus entièrement à la terre. A une ferme ou l'autre, une rangée de fenêtres derrière lesquelles plus rien ne s'agite montre encore qu'autrefois il y avait là un atelier prospère. Et des Reussilles c'est chaque jour un imposant contingent d'ouvriers qui descendent à Tramelan.

### Histoire d'un pavage

suivie de quelques chiffres

Le visiteur qui arpente la Grand'Rue ne se doute pas de quelle façon a été réalisé le pavage de cet artère. C'était en 1927 et sur une longueur de 1200 mètres la chaus-sée devait absolument être refaite. La commune de Tramelan-dessus, dont les moyens étaient limités, ne pouvait faire la dépense que pour un léger goudronnage, de peu de durée évidemment. C'est alors qu'une commission de pavage se constitue qu'une commission de pavage se constitue. La localité est partagée en 5 zones et les propriétaires d'immeubles invités à collabo-rer au financement de ce gros travail d'un coût de 130.000 francs. Un taux basé sur la valeur des immeubles allait décroissant selon que l'on était en bordure de la Grand'Rue ou dans un quartier éloigné. En quelques mois, une somme de 44.000 francs était trouvée chez les propriétaires, la com-mune versait 21.000 francs et l'Etat faisait le solde par 65.000 francs.

Magnifique mouvement de solidarité qui montre combien chez nous une localité soignée et de belle apparence tient au coeur de ses habitants. Et aujourd'hui plus qu'hier encore, la cité se révèle fraîche et

En 1900, la population des deux Trame-En 1900, la population des deux Trame-lan se montait à 5585 habitants. Dès le début du siècle, il y eut diminution qui alla croissant et qu'il faut attribuer aux crises à la dénatalité, à l'attraction des grands centres. Voici une quinzaine d'année, on en était à 4500 habitants. Mais la pente s'est remontée et la haute con-joncture aidant l'accroissement est devenu remarquable: quelque 400 âmes en l'espace de 3 ans. Il est permis de penser que Tramelan, avec ses 5400 habitants à l'heure actuelle, aura tantôt atteint et dépassé sa population du début du siècle.

### **Définitions**

La plage: un endroit où tout est exposé au soleil excepté les yeux.

Censeur: un homme qui vous refuse le droit d'en savoir autant que lui.

L A G L O I R E D E Ľ  $\mathbf{H}$ O R L O G E  $\mathbf{R}$ I



(Photo Yvon Châtelain, Tramelan)

De toutes les localités horlogères, Tramelan est certainement la première à avoir glorifié cette belle industric. Il y a trois ans, sur l'initiative de la Société de Développement, un monument était inauguré au quartier du Chalet. Il est dû à un sculpteur de chez nous, Laurent Boillat, qui l'a taillé dans un beau calcaire de Laufon. Sur le cadran des heures, un homme, dans toute l'ardeur de la jeunesse, symbolise le jour; à ses pieds, en une pose d'abandon, une femme signifie le temps qui a fui, la promesse de la vie et du jour qui revient. Cette oeuvre d'art est un bel hommage à ceux qui oeuvrent avec tant de talent dans le domaine de la mesure du temps. Puisque nous parlons monument et art, relevons le mouvement qui se dessine chez nous depuis quelques années. On se rend compte, peu à peu, que la vie n'est pas

nous depuis quelques années. On se rend compte, peu à peu, que la vie n'est pas faite seulement de commandes, d'affaires, de technique. L'art fait une timide apparition ici et une fabrique, un bâtiment ou l'autre, s'orne de fresques, une fontaine s'enjolive. Puisse ce mouvement prendre toujours plus d'ampleur.

Une magnifique réalisation scolaire et professionnelle

# La formation de l'horloger et de l'employé de demain

Une construction de belle venue et | La relève est donc assurée et tout en voie d'achèvement est le bâtiment a été mis en oeuvre pour que l'ou-Fontainemelon, de Reconvilier et de de l'Ecole professionnelle et commer- vrier et l'employé de demain soient Court ; les assortiments s'achetaient ciale fort heureusement érigé à pro- pleinement qualifiés. Tramelan, comen France. On fabriquait les montres- ximité de la gare. Tramelan a toujours me d'autres localités, a suivi l'évolucylindres de 18 à 24" qu'on livrait à voué une attention particulière à la tion technique de ces dernières an-La Chaux-de-Fonds surtout. Les paie- formation de la main-d'oeuvre et la fessionnel intervenue il y a quelques années a fait de la localité le centre d'instruction pour les Franches-Montagnes et une partie de la Vallée de Tavannes. Tous les apprentis horlomilieu sera plus favorable à leur ac- nes gens et jeunes filles, viennent ici pe de 60 à 70 élèves. Le manque de locaux a mis la commune dans l'obligation de construire et le bâtiment érigé, dont le coût atteindra le demimillion, comprendra sept classes.

> Notons encore que Tramelan a innové quant à la formation des apprentis-horlogers. Il y a une douzaine d'années furent introduits ici des cours pratiques pour travaux préliminaires et travaux difficilement exécutables chez les établisseurs et dans les comptoirs, cours complétant donc la formation pratique des régleuses et des horlogers. Plusieurs régions se sont intéressées à cette innovation et ont calqué ce complément d'enseignement sur celui de Tramelan.

> L'usage d'un bâtiment uniquement réservé à l'Ecole professionnelle et commerciale a permis la réorganisation de l'enseignement. Il était jusqu'ici assuré par l'un ou l'autre maître spécialisé et par des instituteurs et maîtres-secondaires. Dorénavant l'école aura à sa tête un recteur licencié en sciences économiques et commerciales qui donnera la majeure partie des cours, assisté des maîtres spécialistes et de quelques membres du corps enseignant.

nées. Les produits de la cité s'écoulent dans le monde entier et peuvent avantageusement soutenir la comparaison. Il y a chez nous une demidouzaine de fabriques importantes dont l'une est manufacture, produisant les ébauches qui lui sont nécessaires. Signalons en plus les branches annexes comme les boîtes, les cadrans, les ébauches, les pierres, les assortiments, les bracelets, les verres. Les 40 fabricants de Tramelan sont affiliés à l'Association cantonale bernoise et l'époque est bien révolue où l'on n'avait que peu de relations avec le monde extérieur. Aujourd'hui, nos fabricants sillonnent les routes de l'Europe et franchissent l'Océan pour placer leurs montres.

### **Echos**

Petit malentendu...

A New-York, en quittant le restaurant où elle venait de dîner avec son mari, une dame s'aperçoit qu'elle a oublié ses gants. Elle demande à son époux de l'attendre à la porte et va voir si elle ne les aurait pas laissés sur la table. Ne les trouvant pas, elle se met à quatre pattes, soulève la nappe et cherche par terre. Survient le maître d'hôtel :

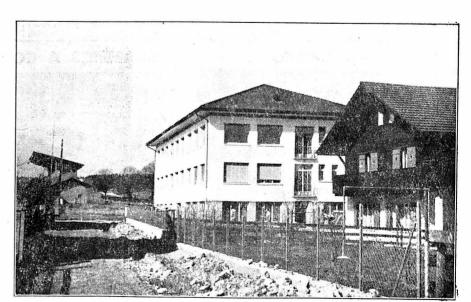
- Vous cherchez votre mari, madame? Il vous attend à l'entrée.

### Toutes les qualités

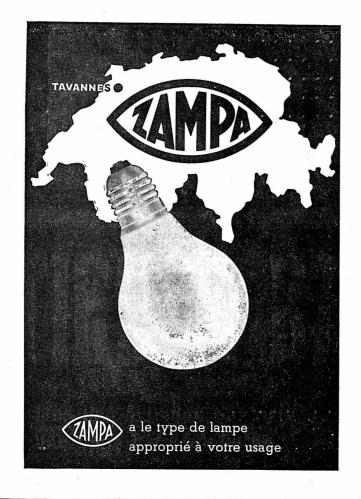
- Il faut que tu saches, chérie, dit ce jeune marié, que je ne bois pas, je ne fume pas, je ne joue pas et je ne me mets jamais en colère!

- Tu n'a donc pas de défauts?

- Si, j'en ai un, ma chérie: je mens!



Au nouveau quartier du Tenor, le bâtiment de l'Ecole professionnelle et commerciale. (Photo-Studio H. Zahnd, Tramelan.)



### **BREVETS** D'INVENTION

W. L. BLANC ing, conseil 11, Place du Molard Genève - Tél. 5 68 50

### Droit comme un

vous vous tiendrez avec nos petits redresseurs forçant la position sans gêner. Depuis Fr. 15.50, suivant l'age. — Envoi à choix. Rt. MICHEL, Mercerie 3, LAUSANNE.

LAUSANNE

Avenue Dapples 21 Tél. (021) 26 05 38 est de passage une fois par semaine pour vos travaux de couture. Neuf - Transformations

### Vacances à Ouchy - Lausanne

Appartement meublé à louer, 1 chambre (2 lits), salle de bains, cuisine, linge, du 8 juin au 30 sept. Fr. 150.— par mois. Mme Grispis, Fontenailles 3, Tél. (021) 26 26 54,



Le panneau de bois reconstitué



Le panneau de bois croisé à surface plastifiée

Le dernier mot de la technique dans l'industrie moderne du bois

# **FABRIQUE DE PANNEAUX FORTS** & BOIS CROISÉ S.A.

TAVANNES

En tous genres, ventes, échanges, conditions de paiement. Offres sans en-

**STUDIOS** 

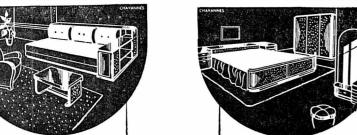
PORSCHE avec moteur PORSCHE 1300, état de neuf, à vendre, échange possible avec VW normale. Auto-Châtelard, Peseux Auto-Châtelard, Peseux

A vendre vélo demi-ballon. —

de L'Impartial.

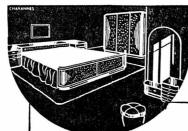
A VENDRE une poussette VELO. A vendre velo homme demi-ballon. — S'adr, chez M. A. Cattin, Doubs 115. — Se, un berceau en bois à roulettes avec literie, le tout 200 fr., ainsi qu'une table de salon, deux faule de L'Impartial. 6873 (039) 2 60 31.

### CHAMBRES A COUCHER



Du plus simple au plus riche, confectionné dans notre atelier. Exposition de 80 chambres

TEL. 9 23 43



Grande variété de modèles, en noyer droit, bouleau pommelé ou glacé frêne d'olivier, acajou, etc.

Exposition de 80 chambres

LUTHY + TEL. 9 23 43 TAVANNES VACCOLAN

# IMPORTANT

La saison nouvelle est pour vous, Madame, une merveilleuse occasion d'être encore plus belle. Vous vous parez, selon vos goûts, des mille et une créations des couturiers, vous savez que vous serez remarquée et admirée ... Vous avez raison, mais attention! Grâce à

WOUS DE POUR DE LA CONSENSATION DE POUR DE POUR DE POUR DE POUR DE LA CONSENSATION D

vous ne pouvez être trahie par la présence d'un accessoire de la saison passée.

Ajoutez à votre élégance, en choisissant chez le maroquinier spécialiste, le petit sac, le gant, la ceinture, qui témoigneront discrètement de votre bon goût.

Avenue Léopold-Robert 22 - La Chaux-de-Fonds



Importante entreprise neuchâteloise cherche à placer capitaux. Conditions avantageuses. Discrétion absolue. — Ecrire sous chiffre P.H. 6842 au bureau de L'Impartial.

NOBILIA S. A., fabrique de boîtes, rue du Commerce 15 a, cherche

pour travaux de visitages et d'emballages.

TAVANNES

Marchandises de qualité

le 1er mai. Quartier est Ecrire sous chiffre B. 6716, au bureau de L'Impartial.

Glardon

Quincaillerie Articles de sport Articles de ménage Porcelaine, cristaux

Outillage



SALLES A MANGER

de style moderne, rustique

Exposition de 80 chambres

suédois. Buffet anglais avec argentière ou buffet-combiné.

1404FER TEL. 9 23 43

TAVANNES PARCELL

## Les nouveautés

de la saison sont arrivées !...

VESTONS FANTAISIE coupe V

PANTALONS ASSORTIS flanelle, peigné, gabardine en grand choix

au magasin spécialisé pour mode masculine

FORD 6 cvl. FORD 6 cyl. CITROEN 6 VAUXHALL CITROEN 11L CITROEN 11L FIAT 1500 SIMCA SPORT SIMCA ARONDE PEUGEOT 203 SIMCA 8 FIAT 1100 PEUGEOT 202 FIAT BALILLA SIMCA GORDINI RENAULT JUVA MORRIS MINOR MORRIS MINOR DYNA-PANHARD FORD-ANGLIA

1949

1951

1949

1950

1947

1937

1938

1952

1952

1949

1948

1954

1948

1936

1947

1953

1949

1949

1947 F. ROCHAT, automobiles

Neuchâtel et St-Blaise (038) 5 59 94 7 55 44

Vos ciseaux, couteaux, tondeuses, etc., seront aiguisés

à la perfection par la

Tél. 2 45 31 Service rapide

Je cherche pour une gran-de nouveauté

### dépositaire

avec carte rose pour le Dt. de La Chaux-de-Fonds et Jura bernois (Maga-sins pas exclus). Offres Case Gare 103, Neuchâtel.

cherche terminages 5 1/4"-13", 2 positions pas exclus, éventuellement remontages et achevages.
Offres sous chiffre
P. Y. 7916 C, à Publicitas,
La Chaux-de-Fonds.

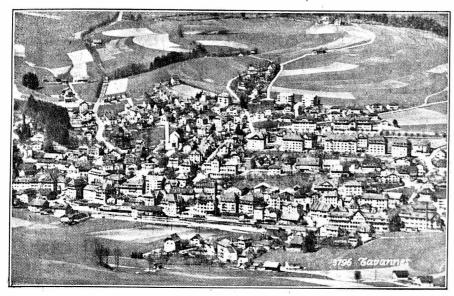
### CONTRAT-ÉPARGNE



L'idéal pour les jeunes pour l'achat d'un trousseau ou d'un mobilier. Bonification de 5 % d'intérêts, dé-pôt garanti par carnet d'épargne de la Banque Cantonale de Berne.

TEL. 9 23 43 TAVANNES TARGETS

# En cinquante ans la population de TAVANNES a triplé!



Vue de Tavannes. (Photo Tièche.)

## Une ville nouvelle est en train de s'édifier autour de l'ancienne

et Tavannes est devenu le centre culturel et artistique de toute la région

Depuis quelques années, Tavannes | renciers de grande valeur qui réuconnaît un heureux développement dans nissent un public toujours plus nomtous les domaines. Signalons en particulier les prodigieux efforts qui se sont accomplis dans l'industrie horlogère, dans l'industrie des machines, dans l'industrie du bois, dans l'industrie des lampes et entreprises électriques.

Ce développement intense posait nécessairement d'importants problèmes d'urbanisme. Pour les mener à chef, les autorités municipales, sous l'énergique impulsion du maire de Tavannes, Me Jules Schlappach, avocat et député, sont assuré la collaboration de M. Paul Aubry, ingénieur EPF, à qui l'on doit, en particulier, l'installation d'un nouveau réseau d'eau, ainsi que la transformation et la réfection de notre réseau routier.

La population ne cessant de s'accroître, de nombreuses sociétés de construction se sont fondées, et on leur doit l'édification d'importants immeubles qui abritent aujourd'hui, dans des appartements les plus modernes, les nombreux ouvriers et employés occupés dans les entreprises de la localité.

### L'impulsion est venue de l'Ecole secondaire

Dans le domaine culturel et artistique, il convient de signaler l'activité de l'Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole Secondaire de Tavannes. C'est à son énergique impulsion que Tavannes doit aujourd'hui d'avoir, à l'égal des grandes cités, sa saison de comédie. Les tournées Herbert et les troupes des grands théâtres de Paris passent aujourd'hui à Tavannes. Ces spectacles sont présentés à la Salle Farel que son comité de gestion met toujours volontiers à disposition des organisateurs.

L'Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole secondaire de Tavannes a également pris l'initiative de présenter au public de Tavannes et environs des quels il convient de citer le grand pianiste Edwin Fischer dont le dernier DES HELVETES (D'AVENCHES) récital organisé en 1953 a connu un fuccès des plus considérables. Aujourd'hui, cette société, en collaboration avec l'Orchestre Symphonique de Tavannes et la Société des Conférences, organise un grand concert symphonique qui revêt une importance toute particulière quand on sait Roberto BENZI l'excellent ensemble symphonique de Berne.

breux et enthousiaste.

L'Orchestre symphonique de Tavanne<sub>s</sub> (Président : M. Charle<sub>s</sub> Dubois, directeur : M. George<sub>s</sub> Juillerat) favorise lui aussi largement le développement de l'art musical. Ses deux concerts annuels sont toujours fort appréciés, d'autant plus qu'il fait appel, lui aussi, à d'excellents solistes.

Tavannes est ainsi devenu, en quelque sorte, le centre culturel et artistique de toute la région, puisque ces différentes manifestations réunissent à Tavannes les publics de Tramelan et ceux des différentes localités de la Vallée jusqu'à Court.

Mentionnons également les efforts conjugués des sociétés locales et particulièrement le choeur d'hommes Echo de Pierre-Pertuis à qui l'on doit, en collaboration avec l'Orchestre Symphonique de Tavannes, la présentation d'excellentes opérettes, dant la dernière, La Veuve Joyeuse, présentée en 1953, a connu un succès des plus con-

### L'essor industriel de Tavannes

Les moulins

La première force motrice de Tavannes fut bien entendu la Birse : c'est elle permet la construction du premier moulin, au milieu du seizième siècle Depuis, les « Moulins de Tavannes » ont tourné sans arrêt et moulu le froment pour tous les gens de la vallée. Dès 1852, ils appartiennent à la famille Brand, dont c'est la cinquième géné-ration. Après l'incendie qui les détruisit en 1926, ils ont été reconstruits « plus beaux qu'avant » et sont un modèle de meunerie moderne.

### Horlogerie

Dès 1850, des ateliers d'horlogerie s'établissent à Tavannes, mais c'est en 1891 que le Loclois Henri-Frédéric Sanfonde la première fabrique, qui devait connaître un si extraordinaire développement. Désormais, le destin de Tavannes se confond presque avec celui de la Tavannes Watch Co, des montres Cyma et de l'horlogerie. Les ateliers de cette vaste entreprise couvrent au-jourd'hui une superficie de 22.000 m2 et plus de mille employés et ouvriers y travaillent. Par elle, la petite cité jurassienne est connue dans le monde entier, et par elle aussi, ses rapports avec la Métropole de l'horlogerie sont constants. Les recherches des techniciens assurent le développement quotidien de notre grande industrie d'exportation, qui vient de s'adjoindre un dé-partement important : le réveil.

D'autres fabriques, sous l'impulsion énergique de leurs directeurs, poursuivent leur marche ascendante et contribuent à la prospérité de la vallée.

### Machines

Parallèlement à l'horlogerie et pour parer précisément aux crises qu'elle a connues depuis un demi-siècle, il s'est développé dans le Jura une industrie des machines qui s'avère de plus en plus prospère, et où la population et la main-d'oeuvre ont réussi d'une manière particulièrement brillante, concurrençant largement, en mécanique de précision tout au moins, la Suisse allemande. Décolletages de précision, outils, étampes, instruments d'optique sont de renommée mondiale. La Tavannes est ici encore à l'origine de cette création, de même que de celle de la fabrique de lampes et des entreprises électriques de Tavannes, qui produisent la fameuse «lampe à incandescence» de fabrication si délicate.

(Voir suite en page 7.)

# **Quand les légions romaines bivouaquaient**

dans la vallée de Tavannes et y construisaient des voies de communication

devant Pierre-Pertuis pour constater que Tavannes a été dès l'époque gallo-romaine une voie de communications à certains ministériaux et bourgeois importante. Sur ce tunnel creusé par de Tavannes d'entrer dans la noblesse. la nature, nous pouvons lire l'inscription romaine gravée dans le roc: NUMINI AUGUSTORUM VIA DUCTA du XIIIme siè PER MARCUM DUNIUM PATERNUM ville de Bâle. DUUMVIRUM COLONIAE HELVETIO-

En voici la traduction:

A LA DIVINITÉ DES EMPEREURS! au public de Tavannes et environs des CETTE VOIE A ÉTÉ CONSTRUITE solistes de grande classe au rang des-PAR MARCUS DUNIUS PATERNUS, quels il convient de citer le grand pia-CO-GOUVERNEUR DE LA COLONIE

Les Romains y ont fait passer la route d'Augusta Rauracorum à Peti-nesca (Studen, près de Bienne).

Par un acte de 866, le roi Lother de Lorraine confirme Tavannes en temps que possession de l'Abbaye des Béné-dictins de Moutier-Grandval. Au commencement du XIme siècle, l'évêque de Bâle étend sa suzeraineté sur l'Abqu'il groupera sous la direction de baye de Moutier-Gnandval avec ses dépendances; il avait reçu ce terri-toire en 999 du roi de Bourgogne Rodolphe III.

Grosse activité

De son côté, la Société des Conférences (président: M. Charles Lanprévôt du chapitre de Moutier-Granddry) présente à Tavannes des confé-val, qui reçoit en particulier, à titre

Il suffit de s'arrêter un moment | de donation, l'église de Tavannes avec

C'est la raison pour laquelle Tavannes sera fréquemment cité dès la fin du XIIIme siècle dans les actes de la

(Voir suite page 7.)

### Le pays de la bonne volonté!

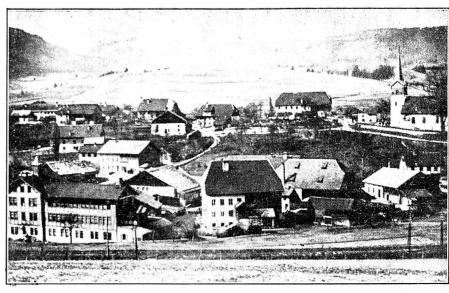
La nouvelle organisation politique de Tavannes date de 1954

Dans un pays où les bonnes volontés sont multiples, les luttes politiques ne sont que peu ou pas apparentes. C'est le cas de Ta-vannes où les différents partis politiques (Parti libéral populaire, Groupement hors-parti, Parti socialiste, Parti démocratique catholique, Parti des paysans, artisans et bourgeois) se partagent les responsabilités

du ménage communal.

Jusqu'en 1953, l'Exécutif était assuré par un conseil formé de 13 membres, le pouvoir législatif étant représenté par l'ensemble des citoyens réunis en assemblées munici-pales. Depuis 1953, les citoyens ont estimé opportun de nommer un Conseil général qui a tenu sa première assemblée le 25 jan-vier 1954. Il est formé de 16 socialistes, 13 vier 1954. Il est forme de 16 socialistes, 13 libéraux et groupement hors-parti, 8 paysans et 4 démocrates catholiques. Le Conseil général est présidé par M. Armand GOBAT, socialiste, maître secondaire. Le Conseil municipal a été réduit à huit membres; il est formé de trois socialistes, deux libéraux sur leur hors parti un démocrate a libéraux, un hors-parti, un démocrate ca

tholique et un paysan, Au rang des personnalités de Tavannes, citons en particulier Me Jules SCHLAP-PACH, avocat et député, maire de Tavan-nes; M. Otto BURKHALTER, imprimeur, nes; M. Otto BURKHALTER, imprimeur, député au Grand Conseil bernois; M. Georges DROZ, fabricant d'horlogerie, vice-président de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie FH où il représente depuis 1929 les intérêts de la région de Moutier. M. Georges Droz a présidé cette association de 1941 à 1944; il siège égallement au comité FH établisseurs; M. André WASEM, directeur commercial à Tavannes Watch Co S. A., membre du comité de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie FH: le comité de l'Association cantonale ber-noise des fabricants d'horlogerie FH; le colonel Werner KESSI, un des trois seuls tireurs en Suisse à posséder la totalité des maîtrises cantonales auxquelles s'ajoutent encore de nombreuses maîtrises fédérales ; M. Henri KRAMER, imprimeur et rédacteur du «Courrier de Tavannes», membre du comité de l'Association suisse des maîtres imprimeurs; M. René LUTZ, instituteur, président de la Société jurassienne de gym-



Vieux Tavannes, vue générale avec la première fabrique de la Tavannes Watch construite en 1891 par H. F. Sandoz. (Collection Droz.)

# M° Jules Schlappach, député-maire de Tavannes, nous dit:

Me Jules Schlappach nous a très aimablement reçu dans le grand bureau de l'immeuble qu'il habite au chemin de la Rochette. L'éminent avocat du barreau jurassien et bernois siège au sein de la députation jurassienne au Grand Conseil bernois depuis 1921. Doyen de nos députés, il n'a sienne au Grand Conseil bernois depuis 1921. Doyen de nos députés, il n'a cessé de défendre, sous la coupole du Parlement bernois, les intérêts de son village, de son district et du Jura tout entier.

Succédant à l'ancien maire M. Paul Schlup, à qui Tavannes doit également d'importantes novations, Me Jules Schlappach, depuis 1947, assume avec une parfaite maîtrise les responsabilités du pouvoir exécutif communal. Sa forte personnalité se manifeste encore dans d'importantes entreprises publiques et privées qu'il préside avec autorité et au rang desquelles il convient en particulier de mentionner les Chemins de fer du Jura,

Quittant pour quelques instants les volumineux dossiers qui viennent de l'absorber, Me Jules Schlappach manifeste un intérêt immédiat dès qu'il est question de son village qu'il affectionne tout particulièrement et c'est avec bonne grâce qu'il répond aux différentes questions que nous lui avons posées.

- Que pensez-vous, d'une façon gé-| dire à une allure accélérée, puisque, nérale, du développement de Tavan-

— J'ai assisté dernièrement à la projection d'images représentant le vieux Tavannes. On a peine à croire qu'en l'espace de 50 ans, notre village se soit transformé d'une façon aussi radicale. Les vieilles maisons de paysan ont presque toutes disparu, et la nostalgie des toits larges et paternels et des façades claires n'est pas un vain

S'il est vrai que celui qui n'avance pas recule, on peut affirmer que notre localité n'a pas méconnu ce principe. Tavannes est certainement une des localités du Jura qui a pris le plus grand essor. De 1500 habitants en 1900, sa population a presque triplé en l'espace de 50 ans, puisque, aujourd'hui, Tavannes compte plus de 4000 habitants. On doit dire que son développement s'est fait d'une façon harmonieuse, et les travaux d'urbanisme entrepris au cours de ces dernières années en particulier, ont donné à notre cité un air coquet et dégagé.

Quels sont les effets du développement de l'industrie dans la prospérité de notre localité?

- La prospérité de Tavannes est due avant tout à l'industrie qui occupe une place prépondérante. Tavannes n'a pas limité son activité à l'horlogerie ou à la fabrication des machines, mais elle l'a étendue dans d'autres secteurs (industrie du bois, industrie électrique, moulins, etc.).

Je crois que cette variété dans nos industries locales permet de penser que les effets d'une crise toujours possible seront moins vulnérables.

- Pouvez-vous nous décrire les travaux d'urbanisme que l'on vient d'accomplir à Tavannes?

- Le développement de la localité et le nombre imposant de nouvelles constructions, ont naturellement obligé notre commune à consentir de gros sacrifices en matière de routes et de canalisations. Tout en amortissant régulièrement la dette encore existante nous sommes heureux d'avoir pu faire face à toutes les dépenses nouvelles, sans être obligés de recourir à l'emprunt.

Je constate avec satisfaction également que le développement du village se poursuit, je pourrais presque solé, je vous avais pris pour un oiseau.

d'après les projets à l'étude ou déjà en voie d'exécution, c'est une centaine de logements nouveaux qui pourront être mis à la disposition de la population au cours de l'année 1954.

- Dans le domaine des réalisations, quelles sont celles qui préoccupent actuellement les autorités municipales?

- Les réalisations immédiates qui préoccupent actuellement les autorités municipales sont notamment la construction d'un nouveau collège secondaire ainsi que la réfection du réseau d'alimentation d'eau potable (nouvelle station de pompage, nouveaux réservoirs). Je suis persuadé que c'est un sacrifice financier auquel notre population consentira volontiers.

C'est donc avec une légitime fierté que je puis constater que la place qu'occupe Tavannes dans le Jura s'affirme de plus en plus, et que nous prenons rang parmi les localités les plus actives et les plus industrieuses de notre petit coin de pays.

A quand la liaison Tavannes-Reconvilier?

Malgré ces préoccupations d'ordre matériel, je suis heureux d'enregistrer l'effort culturel considérable qui se manifeste chez nous, et je tiens à en remercier très sincèrement les animateurs. Aussi bien dans le domaine de la musique que du théâtre, les gens de Tavannes ont l'occasion d'assister actuellement à des spectacles qui ne le cèdent en rien à ceux des plus gran-

Labeur et culture, je crois que c'est là une belle devise, qui nous permettra de continuer notre route avec sérénité sur la voie du progrès et de la compréhension mutuelle.

Georges DROZ.

### **Echos**

Un chasseur britannique, qui a un peu abusé du whisky, se promène dans une forêt d'Afrique. Il aperçoit soudain un perroquet sur une branche; il épaule son fusil et vise soigneusement.

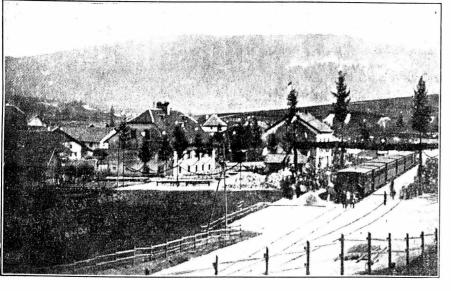
- Hé! doucement, s'écrie le perroquet, il s'agirait de ne pas tirer. Le chasseur baisse son fusil et, enle-

vant sa casquette, s'excuse.

- Monsieur, je suis absolument dé-



La Place de la Gare aujourd'hui. (Photo Tièche, Tavannes.)



Inauguration du Sonceboz-Tavannes en 1874. (Collection Droz.)

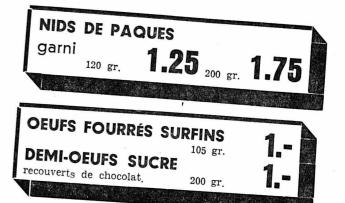
# vous offre Son Superbe CHOIX

# D'ARTICLES DE PAQUES



OEUFS	en nougat ou chocolat
nougat	petits grands 1.10
1000	i solati 9 —
garnidants	chocolat 300 gr. 3.25

MASSEPAIN nos sp	écialités
Jolie corbeille  140gr. contenant petits lapins et petits oeufs	1,40
Corbeille de légumes	2
Assiettes légumes	1.25
fruits	4.5章 12.5章 1



et... faites vos achats pendant que notre assortiment est complet!



J.-P. Nussbaumer

# Gain accessoire **important**

Av. Léopold-Robert 100

est offert à toute personne (dames et messieurs), employé, ouvrier, retraité, dirigeant ou président de société, chef de personnel, agent d'assurances, voya-geur, etc. ayant de nombreuses con-naissances et relations,

### pour travaux d'intermédiaire

au profit d'une maison de confiance connue dans tout le pays et bien in-troduite partout. Les dames et mes-sieurs sérieux et travailleurs, disposant de quelque temps libre, peuvent ainsi se procurer un gain accessoire pouvant aller jusqu'à 1000 fr. ou 1500 fr. par mois selon le talent et l'énergie voués à une entreprise so-lide, fondée sur une bonne base so-ciale. Les intéressés pourront facile-ment être mis au courant, ce qui leur permettra de toucher le gain supplémentaire dès le début. Les offres manuscrites avec photo et curriculum vitae, sans engagement, sont à adresser sous chiffre C. X. 6854, au bureau de L'Impartial. On demande

La Chaux-de-Fonds

pour commissions et divers travaux d'ate-

Cuiro. Houriet & Co

S'adresser à

Numa-Droz 139.

# On cherche tout de suite

les pourboires. Tél. (039) 2 58 47.

tration, avec ou sans cuis-son, vendues avec 40 % de remise et avec garantie. Facilités de paiement. Tél. (021) 24 34 13.

avant servi à la démons-

neuf à céder bas prix, Tél. après 18 h. 30 au (039) 2 64 09.

Trente-et-un ans et en vue de

## mariage

je désire faire la connais-sance d'une demoiselle de 23 à 37 ans, simple mais sincère, aimant la vie de famille et le

### commerce

Ecrire avec photo qui sera retournée sous chiffre C. N. 6871, au bureau de L'Impartial,

Jeune couple cherche

de 4 à 6 pièces avec salle de bains.

Faire offres sous chiffre B. U. 6908, au bureau de L'Impar-

Pour votre beauté, em-ployez, Mesdames,

### The Dermil Cream

de Coryse-Salomé C'est un produit de plan-tes du Haut-Canada, dont les qualités sont insurpas-sables. Vente exclusive en Suisse chez CORYSE-Suisse chez CORYSE-SALOME, Balance 5, La Chaux-de-Fonds Produits de beauté de haute qualité.

A VENDRE un

bon état de marche. Prix très bas. S'adr. chez M. Konrad Mottler, Saint - Martin, Val-de-Ruz.

### Lingère

très consciencieuse cherche travail à domicile. — Ecrire sous chiffre V P au bureau de L'Im-

Tapis de milieu laine 170 x 240 depuis Fr. 115.- 190 x 290 dep. Fr. 145.-Encadrements de lit, laine, depuis Fr. 135.-Rue du Jura - Tél. ((32) 2 83 86



Nous expédions franco de port

En cas de non-convenance, nous remboursons

laine du Valais

Pour chalets, pensions 1980 2180 2480 Grises avec rayures Grises avec rayures

 $27^{80}\,29^{80}\,32^{80}\,{}_{\rm Tr\hat{e}s\ doublettes,\ beiges}$  avec rayures brunes.

150 x 210 170 x 210 170 x 210 Couvertures «Luxe», réversibles

deux tons, vert Nil et beige 150 x 210 4580 Bleu pastel 4980 et blanc

Rose et blanc et blanc 170 x 210

### **POUR AUTOS**

Superbe couverture écossaise

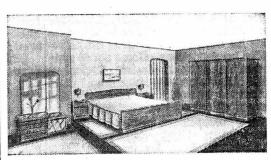
4 80

190 x 210

## ou

chez Luc Stehlé

Rue Fritz-Courvoisier 10 LA CHAUX-DE-FONDS



Chambre à coucher en bouleau pommelé

### seulement Fr. 1490. ou Fr. 52. – par mois

Demandez notre catalogue ou ce qui serait encore mieux, venez sans engagement visiter notre grande exposition. Vous serez enchantés du choix, de la qualité et des con-

### **AMEUBLEMENTS** A. BERNASCONI S.A., Bienne

Rue Veresius 18

Tél. (032) 2 35 26

### HOTEL DE LA FLEUR DE LYS LA CHAUX-DE-FONDS

Du jeudi 8 au mercredi 14 avril 1954

# **EXPOSITION**

d'appareils de radio, enregistre~: ? et tourne-disques de tous les modèles et de toutes les marques

de pianos à queue et de pianos droits marques Steinway, Grotrian-Steinweg, Sabel, Schmidt-Flohr

### «AU MENESTREL»

FOETISCH FRERES S. A. NEUCHATEL Tél. (038) 5 78 78

Facilités de paiement.

Entrée libre

pouvant réaliser un bénéfice journalier de 50 à 60 fr. Pas de connaissances spéciales. Age indifférent. Mise au courant facile.

Pour traiter 7 à 8000 francs. - Offres écrites sous chiffre P 3120 N, à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

Qui n'a pas encore goûté notre

Il est excellent

BOULANGERIE G. MEIER

Place des Victoires Tél. 23241



Votre prochain pique-nique aux Franches-Montagnes





### Nos reportages jurassiens

### (Suite)

Les chemins de fer à voie étroite s'adaptent mieux au terrain et l'on peut éviter de construire à grands frais des ouvrages d'art, que n'évitent pas les CFF. Seulement, cela impose une beaucoup plus grande vigilance, surtout pendant la mauvaise saison. Imaginez rant une nuit d'hiver : si vous n'avez pas les employés sous la main pour les envoyer partout à la fois, c'est la panne, l'immobilisation... et la mauvaise humeur! Non: nous faisons au meilleur marché, mais c'est encore trop cher! Les C. J. jouent le rôle de services publics, mais ils ont le statut d'une entreprise privée (ce qui vaut peut-être mieux, d'ailleurs!)

### ...et forts déficits!

- Et vous souffrez de gros déficits? Probablement 400.000 fr. cette année, sur lequel les communes jurassiennes (qui ont payé 1.500.000 fr. sur les 16.400.000 fr. qu'a coûtés la réfection) verseront 56.000 fr., La Chauxde-Fonds et le canton de Neuchâtel 20.000 fr., le reste étant à la charge du canton (qui va peut-être demander un autre partage des frais). Vous voyez que nous ne pouvons guere augmenter nos charges!

- Et les prix des billets? - Ils sont normaux : calculés selon le barème des CFF mais majorés sur les petites distances, ils arrivent au prix des CFF pour les longues distances. C'est ainsi que pour Tramelan-Tavannes, le prix est de 1 fr. simple course et 1 fr. 50 aller et retour. Mais il y a surtout les abonnements d'ouvriers, d'écoliers, de dix courses, etc. Il faudrait qu'un plus grand public soit intéressé à nos lignes pour que leur rentabilité augmente : si nous avions à chaque bout deux grandes villes comme La Chaux-de-Fonds, cela

nous rendrait bien service! Et le voyage Chaux-de-Fonds-Bâle par vos lignes, est-il possible?

Certainement, à plusieurs reprises dans la journée, aller et retour. Mais les voyageurs réguliers et nombreux nous manqueront toujours, il ne faut pas se faire d'illusions.

### Horaires, horaires...

 J'ai entendu diverses réclamations au sujet des horaires: les uns considèrent qu'il n'y a pas assez de trains s'arrêtant partout, les autres désirent des trains directs afin d'aller rapidement de Tramelan-Tavannes dans la Métropole de l'horlogerie ou au Locle, ce qui assurerait une liaison particulièrement brève entre ces centres horlogers du Jura bernois et neuchâtelois. Que pouvez-vous me dire sur ce sujet?

Précisément, il s'agit là d'un de nos plus gros problèmes, Comparez les trains Les Ponts-La Chaux-de-Fonds ou Les Brenets - Le Locle : ils ont à assurer la navette entre quelques villages et les deux terminus; autrement dit, ils font la navette, tenant compte des correspondances dans deux villes seulement. Nous, notre réseau est en étoile, et les exigences sont partout les mêmes. Nous transportons des ouvriers de Tramelan à Tavannes et de Tavannes à Tramelan, des Breuleux ou des Reussilles vers les villes premiers nommées, puis des Breuleux, vers Le Noirmont et La Chaux-de-Fonds, ou du Noirmont à Saignelégier ; de là à Glovelier et vice-versa. Les écoliers qui vont à l'Ecole professionnelle de Tavannes, à l'Ecole d'horlogerie de Tramelan (ou de St-Imier), aux écoles secondaires (Le Noirmont, Saignelégier), aux écoles de Commerce, Gymnase et Technicum de La Chaux-de-Fonds: tout ce monde veut être vers 7 h. du matin et 13 h. 15 à pied d'oeuvre, repartir vers 11 h. 55 pour arriver à 12 h. 10, 12 h. 15, et le soir à 6 h.!

Nous devrions donc avoir des trains à ces heures de pointes dans tous les villages où il y a de l'industrie ou des écoles, et qu'ils parviennent partout rigueurs de la saison, ils doivent quit-

aux mêmes heures. Est-ce possible, avec le matériel dont nous disposons ? Certains considèrent que nous sommes une sorte de tramway qui doit s'arrêter partout et faire des courses permanentes, d'autres qu'il nous faut permettre aux grands centres de communiquer rapidement ensemble. Enfin, il y a les correspondances tant à Glovelier qu'à Tavannes et à La Chauxde-Fonds, que nous devons assurer une grosse « crachée » de neige, du- avec les CFF. Comment résoudre tous ces problèmes contradictoires?

En fait, nous avons énormément de trains, et les liaisons entre les villages dent d'Orange, une fatalité que nous sont les meilleures qui se puissent envi- ne pouvions évidemment pas prévoir. sager. La rentrée tard dans la nuit est assurée de La Chaux-de-Fonds à Tramelan, ainsi que pour les villages des Franches-Montagnes. Si l'on nous laisse faire nos expériences, et que le public fasse les siennes, on arrivera à chef. Il s'agit pour les uns et dition qu'on exécute nos ordres! les autres que les C.J. fonctionnent bien, afin de servir le plus efficacement les intérêts du Jura. La critique est nécessaire, vous le savez comme nous, mais une critique constructive et qui nous permette d'amélioren nos installations et notre ser-

Et la sécurité?

- On a beaucoup parlé des questions de sécurité. Nous ne voulons pas revenir sur ce sujet, que nous avons traité en détail dans l'article que nous avons consacré à l'accident d'Orange, mais qu'en est-il?

— Là aussi, il y a eu une question d'économies. Mais que voulez-vous: avec toutes leurs installations, les C. F. F. eux-mêmes n'évitent pas tous les accidents. Il s'en produit souvent dont on parle peu ou pas du tout. Il y a eu de la fatalité dans l'acci-Il nous semble que nous faisons le maximum avec les moyens dont nous disposons, et que les mesure prises sont suffisantes pour empêcher les accidents. Mais, ici comme ailleurs, et peut-être plus qu'ailleurs : à con-

Dans notre article de demain, nous traiterons de la question - très importante — des avaries survenues sur quelques machines des C.J. durant l'hiver qui vient de prendre fin .

J.-M. NUSSBAUM. (A suivre)

# Quand les légions romaines bivouaquaient

dans la vallée de Tavannes et y construisaient des voies de communication

(Suite et fin)

Farel vint pérégriner par ici..

A l'époque de la Réformation, c'est à Tavannes que Farel vient prêcher

pour la première fois.

On se doit encore de citer les illustres capitaines et mémorialistes connus sous le nom de Tavannes:

Gaspar de Saulx, 1509-1573, sei-gneur de Tavannes, maréchal de France, qui écrivit les Lettres à Char-

Guillaume de Saulx, 1553-1633, sei-

gneur de Tavannes; Jean de Saulx, 1555-1630, vicomte de Tavannes, gouverneur de la Bour-gogne, qui a composé la vie de Gaspar de Saulx qu'on appelle communément

les célèbres Mémoires de Tavannes; enfin Jacques de Saulx, 1620-1683 de Tavannes, à qui l'on doit des Mémoires sur la guerre de Paris c'est-à-dire la Fronde.

A la vérité, le dernier des Tavannes fut Jean de Tavannes, seigneur de Montvoie, colonel des Lansquenets ou « bande noire du roy », mort en 1549 et inhumé à Porrentruy dans l'église St-Germain où se trouve encore sa pierre tombale. Sa soeur, Marguerite de Tavannes, avait épousé Jean de Saulx seigneur Dorrain; c'est la souche de cette illustre maison. Au XVIIIe siècle, le couvent de Bellelay et Tavannes était l'un des couvents les plus célèbres de l'Ordre des Prémontrés

Branle-bas révolutionnaires

et destructions dans la Collégiale

de Bellelay

A l'époque de la Révolution française, on compte un nombre important cerveaux brûlés à Tavannes. Ces Jacobins tenaient leurs conciliabules dans une métairie sur la montagne de elier la Prévôte Le band Etienne Grosjean de Saules, tenta de faire cesser les provocations. Les Ja-cobins de Tavannes continuèrent à s'agiter; Berne avait l'oeil sur eux. Ils se confinèrent dans une résistance passive et refusèrent de payer toutes les redevances que le Conseil d'administration provisoire de la Prévôté s'était engagé à prélever au nom du prince. La commune de Tavannes ne versa «aucuns denier pour tailles, feux et chapons ».

Le 15 décembre 1797, le général Gouvion de St-Cyr fait marcher son ar-mée vers la Suisse en 3 colonnes. La 2e colonne de son armée prit posses-sion du couvent de Bellelay et de Tavannes. Les moines, tous originaires du pays, sont «abreuvés d'insultes et de mauvais traitements». Malgré les ter le monastère qui est odieusement pillé et dévasté. Cette partie de l'Evêché est annexée au département du Mont-Terrible et passe sous l'administration française. Des municipalités de canton avaient remplacé les districts. On peut citer le canton de Malleray qui comprenait toute la vallée de Tavannes et le Petit-Val, soit 14 commu-

Après la chute de Napoléon, le Congrès de Vienne fait cession de l'ancien Evêché de Bâle aux Bernois pour les dédommager de la perte de Vaud et de l'Argovie.

Le serpent de mer:

les chemins de fer!

En 1846, le Conseil exécutif du canton de Berne, qui était à peine entré en fonctions, perdit l'un de ses mem-bres (Imer) directeur des travaux publics en tournée d'inspection dans le Il était descendu à Tavannes à l'Hôtel de la Couronne, qui prit feu dans la nuit du 15 au 16 septembre 1846; Imer fut l'un des six voyageurs qui restèrent dans les flammes.

En 1850 surgit l'important problème des chemins de fer du Jura, dont le parrain est l'inhassable Xavier Stock-24 février 1856, un comité d'organisation est constitué à Tavan-nes. En 1858, Stockmar s'efforce de faire comprendre aux députés de l'ancien canton que sans les chemins de fer le Jura est condamné à l'isolement complet, au marasme, au dépérisse-

Le 28 mars 1864, l'assemblée de Tavannes repousse avec indignation un projet de chemin de fer à voie étroite. Nous voulons, - déclarent-ils, - une grande voie internationale et non pas un «chemin vicinal».»

Le 21 juin 1864, Stockmar meurt brusquement à Berne. La disparition de cet animateur fait subir un temps d'arrêt à l'oeuvre des voies ferrées du Le cinquantenaire de la réunion Jura. du Jura au canton de Berne passe presque inaperçu. Il faut attendre jusqu'en 1871 pour voir le Grand Conseil bernois autoriser, par un décret, la construction restreinte des chemins de fer. Le 19 mars 1871, le premier coup de pic est donné dans le rocher de Pierre-Pertuis et de la source de la Birse à Tavannes. L'inauguration de la ligne Sonceboz - Tavannes a lieu en 1874 et celle de Delémont - Tavannes en 1876.

Quand les journaux ont maille

### à partir avec la censure.

Mentionnons encore Tavannes en tant que place d'armes importante du Jura et qui connaît le 4 août 1914, jour de la mobilisation générale, une effervescence extraordinaire.

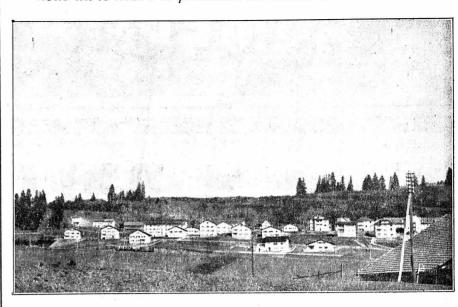
Le 8 mars 1915, le publiciste Léon Froidevaux a maille à partir avec les autorités fédérales et son journal Le Petit Jurassien, de Moutier est suspendu pour deux mois par le Conseil fédéral. En novembre 1916, c'est Le Démocrate, de Delémont qui est l'objet d'une perquisition de la part du procureur général de la Confédération, escorté de 12 gendarmes ; on estime ce journal trop francophile dans les sphères officielles. Le résultat de l'en-quête fut absolument nul. En août 1917, ce fut le tour du Courrier de la Vallée de Tavannes, suspendu pendant un mois pour avoir souhaité, après un scandale, que les Alliés interviennent en Suisse. La presse suisse tout en-tière intervint avec véhémence contre cette mesure plus ou moins arbitraire.

Du point de vue démagraphique, signalons que Tavannes, dont la population en 1800 n'était que de 500 habitants, passa en 1900 à 1500 et compte aujourd'hui plus de 4000 âmes.

Georges DROZ.

# «Les C.J. ne sont pas faciles à mener» Désormais, il faut penser Grand-Tramelan...

...et non plus «Tramelan-Dessus» et «Tramelan-Dessous» nous dit le maire et président du Grand Conseil Wuilleumier



C'est, en l'espace de deux ans, tout un village qui s'est édifié au quartier du (Photo-Studio H. Zahnd, Tramelan.) Chalet.

(Suite et fin)

- Quels sont, Monsieur le Maire, les gros problèmes que la fusion a posés et pose encore à Tramelan?

Je viens de vous en dire un mot et il y a encore la question de la réorganisation des Chemins de fer du Jura qui nous a occupés longuement. D'énormes sacrifices ont été consentis et c'est près de 400.000 francs que la commune a versés. Mais cette réorganisation contribuera à faire mieux connaître notre Vallon.

On a beaucoup construit ici, plus qu'ailleurs, peut-être. Le problème du logement est-il résolu?

- Partiellement. Tramelan est une des communes du Jura qui a fait le plus dans ce domaine. Nous avons tenu à encourager fortement la construction une fois supprimées les subventions fédérales et cantonales. C'est à des centaines de mille francs que se monte l'action de la commune quand on songe que des quartiers entiers se sont construits, pour lesquels il a fallu des rues, des canalisations.

- Enfin, Monsieur le Maire, que pensez-vous de l'avenir du Grand Tramelan?

## L'essor industriel de Tavannes

(Suite et fin)

Industrie du bois Le Jura bernois est une région très

boisée et l'industrie du bois y est naturellement très développée. Tavannes, sis à proximité de Pierre-Pertuis et de la source de la Birse, a toujours possédé des scieries. Mais il est étonnant de constater les progrès réalisés dans cette industrie depuis l'avant-dernière guerre. La technique moderne avait posé quantité de problèmes concernant la stabilité des bois utilisés tant dans la fabrication des meubles qu'à tous autres usages. C'est à cette époque que remonte la fabrication des bois croisés et contre-plaqués, suivie de près par celle des panneaux forts, dans une usine (seule du genre en Suisse romande) reconstruite (elle avait brûlé) en 1953 et dotée d'un parc imposant de machines modernes, en particulier de trancheuses et de dérouleuses.

L'exploitation nécessite l'entretien d'un stock considérable en bois indigènes (sapin, hêtre, noyer, chêne, etc.) lors de la cérémonie des promotions, il et exotiques (ocoumé, limba, etc.). Si découle que le nombre des élèves at-les bois exotiques entrent pour une teint la centaine. Il y a 5 classes avec bonne part dans les produits manufac- 6 maîtres et un problème se pose à turés, les bois du pays, eux aussi, y l'autorité scolaire : le nombre grandis-trouvent un utilisation des plus inté- sant des enfants qui se présentent à ressantes pour l'économie forestière indigène. Le bois croisé est constitué par le collage de plaquages dont le bois provient, à l'état brut, de nos forêts de cette façon, il serait possible d'acsuisses et principalement des colonies cueillir à l'école secondaire un continde l'Afrique équatoriale et occidentale. gent plus élevé d'élèves doués.

- Sa prospérité est liée aux conditions économiques. La localité reste toujours vulnérable, n'ayant en somme qu'une industrie. Mais le savoir-faire et l'initiative de nos chefs d'entreprise contribueront à nous épargner des périodes aussi critiques que celles que nous avons connues il y a vingt ans.

Nous terminons ici cet intéressant entretien et à notre tour nous formons les voeux les meilleurs pour Tramelan et son premier magistrat que nous laissons à ses affaires. Fiévreuse activité que celle de Monsieur le Maire Vuilleumier, qui a à conduire une grande commune en même temps qu'il exerce sa profession d'horloger.

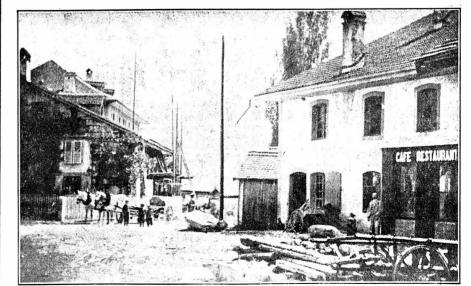
Marc HAEGELI.

### Billet de Tramelan

Quarante ans d'enseignement. (Corr.) — Notre école secondaire a fêté comme il convient un fidèle serviteur de l'enseignement, M. Aaron Châtelain, qui compte 40 années d'activité dans cet établissement. M. le pasteur Wenger, président de la commission, M. René Vuilleumier, maire, M. Ph. Monnier, directeur, M. X. Froidevaux, au nom du collège des maîtres, ont apporté au jubilaire compliments et cadeaux. Il y eut également des messages de l'inspectorat, de la Direction de l'instruction publique et des élèves. A. M. Aaron Châtelain, qui a donné beaucoup à nos établissements d'enseignement secondaire, normal et professionnel, nos félicitations et nos voeux les meilleurs.

Ecole commerciale et professionnelle. - La cérémonie de clôture de l'année scolaire s'est déroulée la semaine dernière, qui fut l'occasion pour M. Fernand Nicolet, président de la commission, de donner d'intéressants renseignements sur la marche de l'école. Elle sera transférée prochainement dans le nouveau bâtiment dont l'inauguration aura lieu en mai. Le coût de cette construction, à la suite de travaux d'amélioration non prévus à l'origine, atteindra 500.000 francs au lieu des 462.000 escomptés. Comme on le sait, c'est M. W. Jeanneret, de Fleurier, licencié en sciences économiques et commerciales, qui prendra la direction de l'établissement ce printemps.

A l'école secondaire. — Du rapport présenté par M. Ph. Monnier, directeur, lors de la cérémonie des promotions, il sant des enfants qui se présentent à l'admission imposera dans un avenir prochain le dédoublement des classes;



Vieux Tavannes, Place Centrale. (Collection Droz.)



La Place centrale actuelle. (Photo Tièche, Tavannes.)

1. Des tirs à balles aux armes d'infanterie auront lieu dans les régions de

# Vue-des-Alpes, Tête-de-Ran, Mont-Racine

le samedi 10 avril 1954 le lundi 12 avril 1954 le mardi 13 avril 1954 le lundi 19 avril 1954

le mardi 20 avril 1954 le mercredi 21 avril 1954

le jeudi 22 avril 1954 le vendredi 23 avril 1954

de 0800-1700

de 0800-1700

de 0800-1700

le mercredi 14 avril 1954 de 0800-1700 et de 2000-2300

de 0800-1700

de 0800-1700 et de 2000-2300

de 0800-1700

de 0800-1700 et de 2000-2300

de 0800-1700

## 2. Zones dangereuses: (carte 1:25.000)

### a) Région Vue-des-Alpes, Tête-de-Ran:

Pt. 1328 - Pt. 1370 - Pt. 1355 - Pt. 1425 (Tête-de-Ran) La Plat Berthoud - Pt. 1433 - La Combe des Cugnets -Mont Dard - Pt. 1127 - Roche des Crocs - Petite Corbatière - Crêt Meuron.

### b) Région Mont-Racine:

Les Grandes Pradières-Dessous - Pt. 1395 - Pt. 1323 -(La Fie) - Grosse Motte - Pt. 1393 - Pt. 1338 - Pt. 1311 -Racine du Creux - Pt. 1268 (Racine) - Pt. 1393 - Les Grandes Pradières-Dessus.

# 3. L'emplacement des armes

sera marqué par un drapeau rouge et blanc.

Des Sentinelles barreront les routes principales conduisant aux zones dangereuses.

Téléph. du Commandant d'école: (038) 710 45 Hôtel Tête-de-Ran.

Ecoles d'infanterie de Colombier, Le Commandant: Colonel EMG Piguet.

# Contemporains

samedi 10 avril aux Geneveys-s.-Coffrane Dép. train de 13 h. 04

# à louer

2 chambres et cuisine, à la campagne. S'adr. à M. Ch. Hirschy, La Barigue, Le Crêt-du-Locle.



« Schuco »



tube d'acier, 2 lits jumeaux 90X190 cm. garanti 10 ans, sans matelas, seulement

avec matelas crin et protèges : Fr. 295.— Matelas à ressorts depuis Fr. 95.—

Meubles Progrès 141 Tél. 2.76.33

# Presses

vis  $\emptyset$  90 et 150 mm. sont à vendre ou à louer. S'adresser à M. R. Ferner, Tél. 2.23.67, Av. Léopold-Robert 82.

### FIAT TOPOLINO

en très bon état, taxe et assurance payées jusqu'au ler juillet. Prix avantageux. — Pour visiter, tous les soirs depuis 18 h. 30; samedi depuis 13 h. et dimanche toute la journée. S'adr. au bureau de L'Impartial. 6872

# CONCOURS PKZ

Qui veut gagner une montre-bracelet?

Tous les garçons de 6 à 14 ans ont le droit de participer au concours. Cherches une feuille de participation officielle contenant les conditions du con-

Et beaucoup d'autres très beaux prix

Dessin No. 5



pour garçons,3 pièces

depuis 58 - 68 - 78 -

### LA CHAUX-DE-FONDS

58, Avenue Léopald Robers A. Goetschel, gérant

(dans la jolle boîte à carreaux blancs et bleus.)



NEUCHATEL

CONSTRUCTIONS A FORFAIT Tél. (038) 55168

### Connu par ses créations et son immense choix de projets

GARANTIS SANS DÉPASSEMENT

VILLAS

WEEK-END genre «Bungalow»

**VILLAS JUMELEES** IMMEUBLES LOCATIFS de toute grandeur

Notre grand choix de projets possède les qualités que demande la clientèle la plus exigeante

Demandez-nous pour un prix forfaitaire ainsi que visite de nos constructions dans toutes régions.



Beau choix des réputées cuisinières à gaz de bois ou combinées avec électricité

Progrès 84-88 - Tél. 2 41 76

# tenancier

Le poste de tenancier du Cercle de l'Union Républicaine du Locle est mis au concours pour le 15 mai prochain, ou date à convenir.

Faire offres par écrit, avec photo, curriculum vitae et certificats au Président: M. Arnold MAURER, Etangs 27, Le Locle.

# Jeune fille

# est demandée

pour petits travaux d'atelier et de bureau Se présenter à AUREOLE WATCH CO, avenue Léopold-Robert 66, 1er étage.

Fabrique d'horlogerie de moyenne importance cherche tout de suite ou époque à convenir

pour différents travaux. Prière d'adresser offres manuscrites, photo, curriculum vitae, indication de salaire, sous chiffre C. Y. 6890, au bureau de L'Impartial.

# Le problème de la C.E.D. est porté devant le pays

(Suite et fin)

Après lui, M. Herriot, bien que ses lement. conceptions soient diamétralement opposées à celles du général, a lancé, à dernier congrès radical qui s'est tenu il «deux Edouard» a pu se faire sur le « dos » de la C. E. D. M. Herriot n'a-t-il ne serions-nous que deux avec Daladier, rien ne nous empechera de nous opposer à la solution de la communauté européenne telle qu'elle est proposée. » Et comme les « pressions amicales » ne cessent de se faire sentir, le « patriarche > du parti radical, bien que ses sympathies anglo-saxonnes soient connues, nous a même gratifiés d'une évocation très imagée. « Les Anglais, a-t-il dit, désirent à tel point que les Franveront même sur le quai de la gare avec voyage, mais ne monteront pas dans le train qu'ils sont si impatients de nous voir prendre! >

Que faire?

Une autre personnalité militaire s'est déclarée, elle aussi, pour une solution de rechange, à savoir le général Weygand. Or, c'est iui qui présidait, l'autre jour, le mémorable banquet, à la porte Dauphine, réunissant les anciens de Saumur, au cours duquel le maréchal Juin a prononcé son deuxième discours, fortement applaudi, dit-on.

Il est pourtant un fait : aucune des personnalités citées plus haut et condamnant la C. E. D. dans sa forme actuelle, n'écarte la nécessite du concours de l'armée allemande. Ce à quoi elles s'opposent, c'est de voir la France, dans les conjonctures présentes, abdiquer sa souveraineté, et de se faire distancer, au coeur même de l'Europe, par la suprématie militaire des Allemands. Le maréchal Juin est, ne l'oublions pas, un Français d'Afrique né sur le sol algérien, mesurant d'autant mieux les gra-

# Chronique suisse

L'indice du coût de la vie

BERNE, 7. - L'indice suisse du coût de la vie, calculé par l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, qui reproduit le mouvement des prix de détail des principaux articles de consommation et services, compte tenu de leur degré d'importance dans les budgets de la population salariée, s'établissait à 169,4 (août 1939 = 100) à fin mars 1954. Il n'a fléchi que dans une mesure insignifiante par rapport à la fin du mois précédent (169,5). A une baisse saisonnière des oeufs et à un recul du prix de l'huile de chauffage s'oppose une légère hausse de la viande, du cacao, du chocolat et du café. Les indices des six groupes de dépenses sont les suivants: alimentation 184,4, chauffage et éclairage 141,5, nettoyage 204,2. Les groupes «habillement », «loyer » et «divers » n'ayant fait l'objet d'aucun relevé durant le mois, leurs indices sont repris sans changement à 215,6, 120,8 et 153,8.

### Une panne de courant touche toute la Suisse romande

SION, 7. - Une avarie au poste de haute tension survenue à l'usine de la Chandoline à Sion, propriété de la So-ciété d'énergie Ouest-Suisse, a mis hors service l'ensemble du réseau inter-connexion de la Suisse romande, mardi à 18 h. 23.

La jonction a été rétablie avec les usines de Lavey et de Pierre-de-Plan et a permis la reprise du service à Lausanne d'abord partiellement à 18 h. 45 et totale, quelques minutes plus tard avec le rétablissement de l'interconnexion entre Lausanne et l'EOS.

ves inconvénients de la C. E. D., du point de vue de l'Union française éga-

Tout le problème est maintenant porté devant le pays, fort mal renseigné, son tour, un cri d'alarme. Au cours du jusqu'à présent, quant à la véritable portée de ce traité, dont l'ensemble des y a un mois à Paris, il est revenu à documents ne comporte pas, paraît-il, la charge. L'entente même entre les moins de 2000 pages! L'opinon publique estime aussi que la France n'est pas assez riche en hommes de la valeur pas, en effet, affirmé: « Quand même du maréchal Juin pour se passer facilement de ses services. Déjà, soulignet-on, le général de Gaulle se tient à l'écart. Et de rappeler : où serions-nous s'il n'avait pas pris, lui aussi, ses responsabiiltés pour assurer le salut de la France? Or, il a été même condamné à mort... Certes, les circonstances ne sont pas les mêmes. Mais le danger que court le pays, s'il n'est pas aussi immédiat, n'en est pas moins grave peutêtre par ses conséquences pour son aveçais ratifient la C. E. D. qu'ils se trou- nir. L'ampleur d'ailleurs des réactions que suscite le projet de la C. E. D. des fleurs, pour nous souhaiter bon prouve combien est réelle la menace qui pèse sur lui. C'est pourquoi, dit-on encore, le maréchal Juin a estimé qu'il est des circonstances dans la vie d'un peuple où il peut paraître qu'on a tort, dans la forme, tout en ayant raison dans le fond.

### L'Allemagne serait-elle la seule bénéficiaire de la C. E. D.?

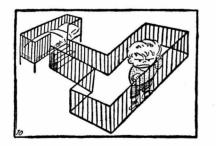
Ajoutons que le maréchal, avant de prendre sa décision, a rencontré, à plusieurs reprises, le général de Gaulle; qu'il a eu également un entretien avec le général Koenig. Et la conférence de presse que doit tenir, mardi prochain, le président du Rassemblement ne manquera pas, elle non plus, de renforcer encore la thèse des adversaires de la C. E. D. D'aucuns vont jusqu'à dire que la date choisie par lui n'est pas, peut-être, sans corrélation avec les derniers événements.

Pour protester contre les mesures prises contre le maréchal Juin, ce sont surtout les gaullistes qui ont réagi, ainsi que les indépendants. Si les socialistes les approuvent, il n'en reste pas moins que la majorité du groupe de la S. F. I. O. vient de se prononcer contre la C. E. D. et cela de façon très significative, en publiant une brochure destinée à être diffusée dans les larges masses des militants socialistes.

Quant à ceux qui agitent la menace de l'éventuel retrait des troupes américaines au cas où le traité de Bonn et de Paris ne serait pas ratifié, d'autres ne manquent pas de faire remarquer que la «stratégie périphérique» prend de plus en plus le dessus à Washington. Somme toute, la C. E. D. ne donne entière satisfaction qu'à l'Allemagne de Bonn, pressée de reprendre sa place dans l'aréopage occidental et d'y jouer un rôle prépondérant. Désir sans doute d'autant plus compréhensible qu'il y a à peine huit ans que le Reich capitulait sans conditions... Or, le danger du côté allemand a justement ceci d'inquiétant que tout l'effort de la République fédérale ne cessera de tendre à la réunification des deux Allemagne. Une fois celle-ci réalisée, nul ne peut prévoir, en dépit des allégations optimistes du au sud de leur confluent actuel. chancelier Adenauer, si les futurs dirigeants orienteront ses destinées vers l'Est ou vers l'Ouest.

I. MATHEY-BRIARES.

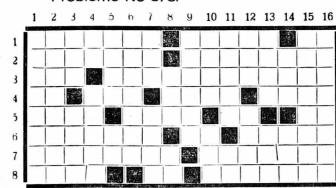
### Prisons avec barreaux!



Si l'on reconsidérait le « système pénitentiaire » de l'enfance!

### Eles mots-croisés du mercredi

Problème No 373.



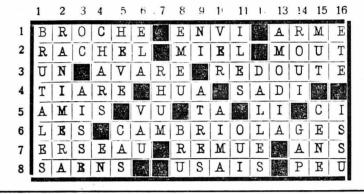
face. D'un verbe signifiant : dompter. Pour montrer. 2. D'un verbe signifiant: rompre. Elles terminent les courses. 3. Article. Visiteurs de minuit, opérant en silence, ils prennent toujours soin de cacher leur présence. 4. Pronom personnel. D'un auxiliaire. Travail de scribe. On y fait le commerce des vins. 5. Département français. Porte-plumes. Possessif. Espace de temps. 6. D'un verbe signifiant : s'abstenir. Article. Celui qui le fait ne passe pas inaperçu. 7. Adjectif employé en architecture. Il fut maréchal de France. 8. Dans la mythologie grecque. Pronom. D'un verbe signifiant : hurler.

Verticalement. — 1. Forcera. 2. Prendre une partie sur un tout. 3. Plus d'un petit y étanche sa soif. Désole la et 6 doivent former une phrase comcoquette. 4. Dans une charpente. En- plète.)

Horizontalement. — 1. Se faisant | tres dans la chicane 5. Ainsi sont, généralement, les déserts. Préposition. 6. Faisant une certaine opération. 7. Diminutif sous d'autres cieux. En outre. 8. Surnom d'un roi de France. Pronom. 9. On l'a en tête quand on est inquiet. 10. Il ne fait jamais plaisir. Pour arrêter une énumération. 11. Ils jettent rarement le cavalier par terre. Vieille bourgade. 12. Donne un parfum indiscret. Il voyait accourir ceux qui, pleins de terreur, des bombes qui tombaient redoutaient la clameur. Ressemblent aux germandrées. Roue. 14. D'un auxiliaire. Avant les autres. 15. Vrais. 16. Ainsi est parfois une toiture.

(N B. - Les lignes horizontales 3

### Solution du problème précédent



Dans les déserts de l'Asie centrale

### Les bombes atomiques russes vont percer monts et canaux

(Suite et fin)

oeuvré à la mise au point d'un sys-tème antiradioactif? Les porte-parole officiels ont un langage trop si-byllin pour que des déductions sérieuses soient permises mais, au stade actuel du progrès atomique — aussi bien de ce côté du Rideau que de l'autre — il semble bien que la réalisation de ce système soit pour demain.

### Rendre à l'Obi et à l'Irtysh leurs cours préhistoriques

Mais reprenons l'examen des plans Davidov. Ils reposent en particulier sur une découverte d'archéologues et de géologues russes, dirigés par le professeur Tanfiljeff: le grand fleu-ve sibérien Obi et la rivière Irtysch se jetaient jadis l'un dans l'autre à une distance d'environ 1600 kilomètres

Au lieu de se diriger vers l'Océan coulait vers l'Ouest, puis vers le Sud, par les dépressions de l'Oural et de la région Caspienne, pour se jeter finalement dans la mer du même nom.

C'est ainsi qu'il y a des milliers d'années, cet immense fleuve irrigait les plaines de Kaïunda, traversait les contrées où s'élèvent de nos jours les monts Tourgaï, ainsi que les vallées du Tobol et de l'Oubugan. Des soulèvements géologiques ont relevé l'altitude des Tourgaï et les eaux arrêtées dans leur cours, ont tout simplement formé le lac Tengiz et la grande mer salée d'Aral, dans le Turkestan occidental, submergeant 67,000 km2 de terres, soit deux fois la Belgique. Laissant au sud les monts Tourgaï, le fleuve s'est à nouveau orienté vers le Nord, à la recherche de son issue na-turelle. Derrière lui, ce furent l'érosion, l'envahissement par les sables,

le dessèchement de la végétation et finalement le désert. La température, Les savants soviétiques auraient-ils que le régime hydrographique ne modérait plus, devint d'année en année plus élevée, tandis que des vents violents, secs, souvent chauds, soule-vaient le sable et répétaient la création des déserts africains.

Basant ses calculs sur ces faits à présent reconnus, l'ingénieur Davidov conclut qu'un changement de climat dans la région de la dépression Aral-Caspienne transformerait ce Sahara asiatique en une riche contrée agri-cole. Un seul élément manquait pour opérer ce miracle : l'eau.

Cette eau, pensa Davidov. portée de la main. Que l'on rende à l'Obi et à l'Irtysh leur cours préhis-torique, tout en laissant une partie de leurs eaux suivre leur cours actuel vers le Nord, grâce à un système de barrages, et la question peut être résolue

Modifiant alors légèrement son autravaux destinés à faire couler l'Obi de bénéficiaire, dans les conditions à et l'Iénisséi, au lieu de l'Irtish vers le Sud, les faisant pénétrer dans le la prolongation du versement en cas désert en utilisant le plus possible les de maladie, de chômage ou d'accident, anciens lite des figures et des faisants les plus possible les de maladie, de chômage ou d'accident. dacieux projet, il dressa les plans des anciens lits des fleuves et des lacs.

### Belogorie, centre nerveux d'un complexe industriel et stratégique

Comme on pourrait s'en douter, les problèmes à résoudre en vue de l'accomplissement de ce projet, sont fort complexes

Selon certains détails fournis par les rapatriés des camps de travail soviétiques, les ingénieurs ont proposé de construire à Belogorie, au sud de l'actuelle jonction de l'Obi et de l'Irtysh, un barrage qui aurait pour ef-fet de relever le niveau du fleuve à celui de la mer d'Aral. Le lac créé par ce barrage aurait, croit-on, une su-perficie représentant la moitié de la mer Noire. Les eaux parvenues à ce

point seraient alors détournées au long des vallées du Tobol et de l'Obugan jusqu'à ce qu'elles atteignent

les Tourgaï. Un canal long de 960 km. est prévu pour amener les eaux dans le vieux lit du fleuve, et un deuxième embranchement à partir de la mer d'Aral en direction de la Caspienne. Neuf mille mètres cubes par seconde seulement seraient d'autre part prélevés sur l'Iénisséi afin de ne pas entraver la marche des centrales électriques de

ses rives.
C'est tout spécialement pour le creusement du canal à travers l'étroit défilé des monts Tourgaï que les Soviets envisagent l'utilisation de la force nucléaire. Cette entreprise de Titan permettrait, au barrage de Belogorie, une production d'énergie électrique de l'ordre de quelque 15 millards de kilowatts

Voilà, bien sûr, de quoi rendre possible l'exploitation agricole systématique d'une immense contrée, ainsi que création de nouvelles industries, situées précisément au départ du second chemin de fer transsibérien le You-Sib — qui doit relier les cen-tres nerveux de l'armement lourd (Magnitogersk, Karaganda et Kou-nietsk) à la Russie Orientale et à l'Extrême-Orient.

De plus, la valeur stratégique du plan Davidov est évidente: les sous-marins et la flotte de surface seront à même de circuler du Nord au Sud et de l'Est à l'Ouest, tout en restant à l'intérieur de leur pays, blen loin des frontières. On sait en effet que l'a-chèvement du canal Danube - Mer Noire progresse lui aussi rapidement, grâce aux excavatrices géantes, qui ont été utilisées par l'Armée rouge pour la création du canal Volga - Don, et qui remplacent chacune un millier de terrassiers.

Le stock de bombes A ou H du Kremlin servirait-il uniquement d'aussi grandioses et pacifiques desseins? L'avenir nous l'apprendra

Jacques AUBONNE.

### La Caisse de compensation pour allocations familiales de l'industrie horlogère et la votation des 10-11 avril 1954

Créée le 1er janvier 1942, la Caisse de compensation pour allocations familiales de l'industrie horlogère (Caisse Alfa) groupe 1900 employeurs occupant plus de 50.000 ouvriers et employés.

En 12 ans, elle a versé des allocations pour 126,5 millions de francs, soit plus de 10 millions par an en moyenne,

Les allocations pour enfants représentent le 35 % de ce montant et les allocations de ménage et de naissance

En 1953, plus de 27.200 enfants de l'industrie horlogère ont bénéficié des allocations. Dans ce chiffre, le secteur neuchâtelois entre pour 6650.

Les employeurs affiliés à la Caisse Alfa s'étendent sur 14 cantons dont la moitié ont promulgué une loi sur les allocations.

Toutes les caisses de compensation exerçant leur activité sur le plan suisse ont fait l'expérience des difficultés qu'elles rencontraient à s'adapter aux règles cantonales qui varient sensiblement d'un canton à  $\mathrm{tr}\grave{\mathrm{e}}_{\mathbf{S}}$ l'autre.

Ces variations ne résident pas seulement dans le montant même des allocations, mais encore dans la notion etc., etc. Elles provoquent une augmentation des charges en alourdissant l'appareil administratif des caisses de compensation.

Il est certain que le moyen le plus opportun, le plus rationnel, le plus logique même de développer les allocations familiales est d'en laisser l'organisation aux caisses professionnelles qui, ne l'oublions pas, ont été à l'origine du versement d'allocations familiales en Suisse, avant toute législation en la matière.

En se saisissant du problème des allocations familiales, les pouvoirs publics n'ont fait que porter atteinte à la situation des caisses professionnelles qui n'avaient certes pas besoin de cette «collaboration» pour assurer l'harmonieux développement de l'oeuvre qu'elles avaient créée.

Rappelons à ce sujet que c'est en raison des difficultés créées par la disparité des lois cantonales qu'une très importante caisse de compensation, celle de l'industrie des machines, a décidé sa dissolution, il y a quelques années.

C'est pourquoi, depuis plusieurs années déjà, la Caisse Alfa défend le point de vue qu'il appartient à la profession et non à la politique de régler le problème des allocations familiales, et c'est pourquoi elle invite ses membres et leur personnel à répondre NON à l'initiative popiste et NON au contre-projet du Grand Con-

CAISSE ALFA.

Notre feuilleton illustré

# BENHUR

D'après le célèbre romahistorique de LEWIS WALLACT



(Copyright by Cosmopress)



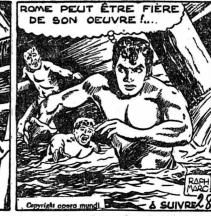
précieuse, et Ben Hur se précipite dans l'escalier qui conduit au tillac. Il ne veut pas fuir, sans avoir retrouvé le tribun, le seul homme qui puisse légalement lui rendre sa liberté.



Hélas, sur le tillac en feu, ce ne sont que morts et blessés, té-moin du carnage qui vient de se dérouler. Le tribun a disparu.



Un nouveau choc bouscule l'«Astrée». Ben Hur, surpris par sa violence, perd l'équilibre, et sans avoir pu esquisser le moin-dre geste, est projeté à la ren-verse dans l'escalier.



Sa chute le ramène dans la cabine de nage, envahie par les eaux. Tout paraît perdu. Le voilà de nouveau rejeté parmi les misérable que Rome a voués à la plus épouvantable des morts.





Dimanche 11 avril

Lausanne-Ouchy Départ 8 h. Pl. de la Gare Prix Fr. 10.—

# Voyages de Pâques

Chutes du Rhin

Départ 5 h. Fr. 24.— Dimanche de Pâques

Lucerne-Einsiedeln Zurich

Départ 5 h. Fr. 27.—

Berne, Coupe suisse

### Départ 9 h. Fr. 9.— AUTOCAR MAGNIN

Numa-Droz 179 Tél. 2 14 51

dre, peu roulé, complète-ment revisée, redemande un rodage. Prix 1800 fr., arrangement possible. S'ad. Garage Giger, tél. appartement 2.45.51. Garage



Fabrique de cadrans cherche

Faire offres sous chiffre A. R. 6844, au bureau de L'Impartial.

Fabrique de cadrans cherche

# employée

énergique, pouvant s'occuper de la mise en travail des rhabillages ainsi que de leur acheminement et livraison.

Si possible ayant déjà occupé un poste similaire.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre M. G. 6867, au bureau de L'Impartial.

Nous cherchons pour tout de suite

# mécanicien faiseur d'étampes

habile et ayant de l'initiative.

Faire offres sous chiffre G. L. 6868, au bureau de L'Impartial.

### NOBILIA S. A.

Fabrique de boîtes métal Rue du Commerce 15a

cherche un

# mécanicien capable

Place stable et bien rétribuée pour candidat capable.

# Nettoyages

d'appartements, cuisines, vitres vitrines, bureaux, magasins, bâtiments neufs, sont entrepris

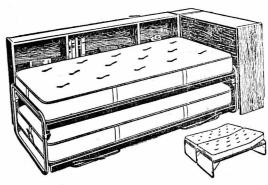
Téléphones 27186 et 27851.

Se recommande: A. MOLLIET.

On s'abonne en tout temps à «L'IMPARTIAL»

## Unique!!!

LIT double « Duo » en métal doré 90/190 cm., treillis zingué, très solide, d'une construction éprouvée, comme cliché



Avec 2 protèges-matelas, 2 matelas à ressorts coutil double-retors, bleu ou beige garantis 10 ans.

Le tout seulement

Fr. 360.-

LE ROI DU BON MARCHÉ **MEUBLES** 

Premier-Mars 10 a

EMPLOYEE DE BUREAU | POUSSETTE pousse-

connaissant la machine et l'horlogerie est demandée 4 heures par jour. Tél. (039) 2 37 28.

pousse, en parfait état, à pousse, en parfait état, à l'horlogerie est demandée la Paix 150, au 2e étage, milieu.

## Désirez-vous une lotion capillaire ordinaire ou une dont le succès vous soit garanti?



appliquez en massant sur le cuir chevelu le

## CONCENTRÉ Parfamorie VIII COR

GARANTIE ABSOLUE de succès contre les pellicules rebelles et la chute des cheveux. IMPORTANT: Chaque flacon avec bon de garantie. Le grand flacon 250 cm² Fr. 6.70 Le demi-flacon 165 cm³ Fr. 5.— NOUVEAU! Le pétrole à base d'orties additionné de chlorophylle

lavez-vous les cheveux avec le

SHAMPOOING CONCENTRÉ Franco-Suisse

(avec la nouvelle substance vitale F)

grand tube économique pou 15 shampooings . . . Fr. 2.75 Le petit tube pour 2 shamp. Fr. -.65

Les deux produits ensemble constituent un traitement vraiment efficace de la chevelure. Commencez aujourd'hui même. En vente dans toutes les bonnes maisons de la branche. En gros: Ewald & Cie S.A. Pratteln/Bâle.

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL»

**CLAUDE VIRMONNE** 

# LE MANOIR AUX TEMPÊTES

- Il n'y a rien à révéler. Nos malheurs ne regardent que nous. Pourquoi les raconter? C'est remuer inutilement d'anciennes tristesses. Ces morts sont uniquement d'affreux malheurs, de... terribles coïncidences...

Le petit rire désagréable de la cousine Gertrude retentit à nouveau.

 Décidément, tu n'as pas changé, Delphine, dit-elle. Tu es toujours aussi orgueilleuse, aussi acharnée à nier la vérité. Tu peux le faire auprès je ne le suis, mais tu devrais pourtant savoir qu'en ce qui me concerne, c'est inutile. Seulement, tu ne veux pas avouer que ton mariage ne t'a pas apporté le bonheur que tu espérais... Dieu sait, pourtant, si tu étais fière, lorsque tu épousa Hubert de Boisgirard qui me courtisait, mais me délaissa pour toi, parce que tu étais riche...

- Ah! dit la marquise avec un profond souhistoire. Je croyais qu'à notre âge, plus rien ne devait rester de ces anciennes rancunes...

Cela lui semblait si loin, ce temps où jeunes filles toutes les deux, elles avaient aimé le même homme... Depuis, pour la marquise, tant d'années, tant de douleurs, avaient passé.

- Je m'aperçois que tu m'en veux encore, acheva-t-elle.

La vieille fille protesta doucereusement:

- Mais non, je ne t'en veux plus! Je te plains profondément, au contraire, de subir une aussi terrible fatalité... Mais que veux-tu, on ne peut s'empêcher de penser que c'est peut-être la punition de m'avoir enlevé Hubert, grâce à ta fortune, sans te soucier d'autre chose...

La douairière se redressa... Elle faisait, pour garder son calme, un douloureux effort. Mais l'ancienne rivalité qui, près de soixante années plus tôt, dressait les deux femmes l'une contre l'autre, s'éveillait à nouveau.

- Tu te trompes, Gertrude, dit la marquise. Hubert m'aimait, et il ne m'a pas épousée pour d'autre personnes bien moins renseignées que ma fortune. Je ne te l'ai pas enlevé, car il ne songeait pas à t'épouser. Et s'il te l'avait demandé, c'est toi qui serais devenue sa femme et eût subi mon sort, car tu l'aurais accepté!...

Ces paroles attisèrent la méchanceté de la vieille demoiselle. Un éclair vipérain brilla dans son regard.

- Non, dit-elle, je n'aurais pas épousé Huber de Boisgirard, car j'aurais pris mes renseipir. Je croyais que tu avais oublié cette vieille gnements, j'aurais découvert, ainsi que je le fis rut.. par la suite, la lourde hérédité qui pèse sur cette famille.

Hors des manches de dentelle noire, les mains rester calme, sa voix paraissait supplier ou orde la vieille marquise se crispèrent, mais elle donner. ne dit rien, et l'autre, déchaînée, poursuivit :

- Car à moi, Delphine, il est inutile de mentir. Je sais le nom réel de la maladie qui emporta ton mari, la quarantaine à peine dépassée, après des années d'un état qui nécessitait auprès de lui la présence continue d'une espèce de garde

- Un ami, dit la marquise, d'une voix sourde, dont la compagnie plaisait à Hubert...

Il y avait dans sa voix, sur son visage, dans le geste de ses mains pressées l'une contre l'autre, une volonté visible de lutter, de tenir l'autre en échec. Et la vieille demoiselle s'irritait :

- Un ami, vraiment?

Le petit rire méchant s'éleva de nouveau.

 Etrange ami, dont l'éducation était déplorable, mais la force exceptionnelle... Cette force, d'ailleurs était fort utile, lorsque Hubert se laissait aller à frapper de sa canne cet ami si pré-

- Hubert était de caractère susceptible, et... fort nerveux, fit la marquise, plus sourdement encore.

La vieille dame hocha la tête.

— De la même nervosité exactement que celle de Raoul... et qui causa l'accident dont il mou-

La marquise serra davantage ses deux mains sèches l'une contre l'autre. Et quoi qu'elle fît pour

— Tais-toi, dit-elle. Tu ne sais pas ce que tu dis. Raoul contracta les fièvres aux colonies, où il vécut plusieurs années. De retour, il continua à en souffrir... C'est au cours d'un accès de fièvre chaude qu'il se jeta par la fenêtre de sa chambre. Il s'agit d'une affreuse coïncidence, mais pas d'autre chose.

Vraiment? siffla la vieille fille.

Le refus de Mme de Boisgirard à reconnaître la véracité de ses affirmations, la contradiction qu'on lui opposait, exaspérait la vieille demoiselle.

Elle prit un temps pour mieux aiguiser sa réponse et prononça:

— Et Yseult? Est-ce aussi une coïncidence? Elle n'eut jamais de poliomyélite, comme tu le dis, et, d'ailleurs, la poliomyélite ne produit pas d'effets semblables. Et comment, devant ce pauvre être sans conscience, ne pas douter de la terrible hérédité dont elle est le fruit?

La marquise réfréna un soupir rauque. - On trouve de ces cas dans toutes les familles.

La réponse fut nette.

- Un cas, oui, cela ne prouve rien. Mais les exemples de ce genre sont nombreux dans la famille Boisgirard. J'ai étudié à fond leur généalogie. Cela me consolali, tu comprends, n'ayant pas été choisie, de voir à quoi j'avais échappé...

(A survre)

## L'actualité suisse

Comment on écrit à Paris la petite histoire des milieux diplomatiques de Berne

### L'attaché militaire du gouvernement de Pékin aurait refusé d'être nommé doyen du corps diplomatique!

BERNE, 7. - Un quotidien parisien a relaté, dans sa rubrique des potins, un sombre drame qui aurait eu Berne pour théâtre. Selon ce confrère d'outre-Jura, l'attaché militaire chinois devait « normalement » succéder à l'ambassadeur des Etats-Unis, rentré dans ses foyers, comme doyen du corps diplomatique en Suisse. Mais, consulté par M. Max Petitpierre, chef du département politique, il se récusa, déclarant qu'il lui était impossible d'être le doyen d'un corps diplomatique composé en grande majorité de diplomates occidentaux. On nomma par conséquent à sa place l'attaché naval britannique. Mais le diplomate chinois, qui en avait référé au gouvernement de Pékin, reçut après coup un câble, l'enjoignant d'accepter d'être le doyen. M. Petitpierre refusa de revenir sur la décision prise en faveur de l'attaché britannique.

Il y a plusieurs inexactitudes dans cette histoire. En premier lieu, un attaché militaire ne peut être doyen du corps diplomatique. C'est toujours le nonce, chez nous. Deuxièmement, l'ambassadeur des Etats-Unis, qui est Mlle Willis, n'a jamais été doyen, ni n'est rentrée à Washington. Troisièmement il n'y a pas d'attaché naval anglais a Berne.

### Un écho bien fantaisiste!

L'écho du journal parisien, très fantaisiste comme on le constate, pourrait faire allusion toutefois au cas des attachés militaires qui, pour leurs relations avec le Département militaire fédéral, désignent une sorte de doyen, de représentant, chargé de certaines prises de contact avec le département En général, c'est le plus âgé en charge qui remplit cet office. Jusqu'il y a quelques mois, c'était l'attaché militaire italien. Il a quitté Berne et, à son départ, ce fut le tour de l'attaché militaire de la République populaire chinoise. L'accession du représentant du gouvernement de Pékin au poste a provoqué, et cela est exact, des remous dans le monde diplomatique de Berne, car la plupart des pays représentés n'entretiennent pas de relations officielles avec la Chine communiste. Le calme est revenu dès le moment où les attachés militaires ont considéré qu'ils avaient essentiellement des relations personnelles avec l'attaché chi-

Quant au reste, c'est un «bateau», comme le fait d'ailleurs penser la présence d'un attaché naval dans l'affai-

### Chronique jurassienne Une incendiaire arrêtée à Renan

Au début de mars, deux commencements d'incendie se déclarèrent à quelques jours d'intervalle dans un immeuble situé à Renan près de Saint-Imier. La police, soupçonnant que ces incendies pouvaient avoir été allumés par une main criminelle, ouvrit une enquête qui vient d'aboutir à l'arrestation de la coupable, une joune Suissesse allemande en place dans une famille du village pour apprendre le français. Elle a avoué avoir commis également des vols d'argent.

### Chronique neuchâteloise

Un journaliste (?) condamné

(Corr.) — Le tribunal de police du Val-de-Ruz a eu à s'occuper d'un journaliste (?), le nommé B., du Valde-Travers, qui avait édité un journal — le «Canard enchanteur» — dont la première page portait une indication signalant que ce journal était vendu au profit de l'hôpital des Cadolles, lequel ne vit jamais un sou.

B. a été condamné à 50 fr. d'amende et aux frais.

### Un industriel condamné au Val-de-Ruz

(Corr.) - Un industriel des Geneveys-sur-Coffrane, M. G. R., a comdu Val-de-Ruz siégeant sous la présidence de M. P. Brandt. Il était conprotection de l'horlogerie pour avoir à laquelle il n'avait pas droit.

Le tribunal l'a condamné à 2000 fr. d'amende et au paiement des frais. I tivité nationale.

### La Chaux-de-Fonds

A propos de cambriolages.

Précisons, à propos des trois cambriolages commis récemment dans des villas du quartier de Plaisance que le vol le plus important (4000 fr. en espèces, dont trois billets de mille) a été effectué chez M. Ettore Agustoni, entrepreneur.

Ouverture des pharmacies.

Les pharmacies Leuba, rue Numa-Droz 89, Robert, av. Léopold-Robert 66, et l'officine I des Pharmacies coopératives, rue Neuve 9, seront ouvertes jeudi 8 avril, l'après-midi.

### Un nouveau cinéma et une nouvelle tour

Nous apprenons que le groupe d'immeubles occupés par les établissements Brunschwyler & Co, Serre 33, ont été vendus à M. Charles Augsburger, directeur de cinémas, qui entend les démolir pour construire un grand cinéma de 600 places avec une tour. Les pourparlers ne sont cependant pas encore terminés et la commune notamment doit encore sanctionner les plans avant que les travaux puissent com-

Ainsi, ce cinéma prendrait place où e tout premier fut construit à La Chaux-de-Fonds «Le Palace», il y a fort longtemps.

### Passage du chasse-neige à la Vue-des-Alpes

A la suite des fortes chutes de neige qui viennent de se produire, le personnel de l'Etat a été appelé à utiliser le chasse-neige, lundi soir et mardi matin, pour dégager la route de la Vue-des-Alpes et la rendre praticable aux véhicules.

Sur les hauteurs, la couche de neige fraîche atteint près de 30 centimètres.

### Après le jubilé de la «Concordia»

Notre correspondant nous communique qu'ensuite d'une regrettable omission, le palmarès doit être complété et corrigé comme suit :

Président d'honneur : M. Fritz Sutter, pour 46 ans de sociétariat et éminents services rendus.

Vétérans fédéraux : MM. Fritz Sutter, Charles Siegfried, Armand Châtelain (actifs) et Samuel Friedli.

Nouveaux vétérans cantonaux: MM. Théo Messerli, Christian Berthold et Hans Vögeli.

### Dans l'industrie horlogère

### Vacances individuelles ou collectives?

(Corr. part. de «L'Impartial»)

Une récente information relative aux vacances industrielles a précisé que l'horlogerie, contrairement aux autres branches économiques suisses, reste fidèlement attachée au système de vacances collectives, comprenant l'ensem-

ble de cette indsutrie. Le raison en est aisément explicable. Il s'agit là non pas d'une commodité simpliste ou occasionnelle, et qui pourrait être aisement modifiée au gré des intérêts de l'industrie hôtelière favorable à un étirement des congés, mais bien d'une tradition déjà établie et se Haskil est devenu confidentiel, ses justifiant par des conditions et nécessités de structure. L'industrie horlogère, en effet, est formée, à l'exception éventuelle de quelques manufactures ne dépendant que dans une très faible proportion de fournisseurs extérieurs, de cycles de production complémentaires. L'arrêt momentané ou partiel de l'un entraînerait forcement l'arrêt ou le retard partiels de l'autre, avec les graves inconvénients que cela comporte dans une production de précision telle que la montre. C'est pourquoi les associations patronales comme les syndicats ouvriers ont donné leur approbation à une formule quasi imposée par la nature et le rythme du travail, bien plus que par une fantaisie ou des préférences personnelles.

L'habitude des vacances collectives dans l'horlogerie est du reste si bien prise que, dans les régions vivant de cette industrie, les populations ellesmêmes ne comprendraient pas qu'on y change quelque chose. Qu'on adonte un autre principe là où les circonstances et les nécessités sont différentes, nul n'y trouvera à redire. En revanche paru hier devant le tribunal de police il serait fâcheux de modifier — et l'on comprendra que l'horlogerie suisse maintienne son point de vue - un état vaincu d'infraction aux mesures de de choses et une tradition qui ont jusqu'ici assez bien servi les intérêts du adjoint à sa fabrication une branche pays en maintenant un degré d'occunation et de production réaulier dans l'une des principales branches de l'acUNE MAGNIFIQUE FIN DE SAISON MUSICALE

## La "Camerata academica" du Mozarteum de Salzbourg

sous la direction de Bernhard PAUMGARTNER et avec le concours de la pianiste Clara HASKIL.

trois), donc fin 1770 début 1771, que Mozart écrivit le Divertimento de Milan, en mi bémol majeur K. V. 113. Il est alors âgé de quinze ans à peine, heureux, travaillant comme un force- pression même de la grâce en musique, né, possédant mieux son métier de compositeur de musique que les meilleurs au sommet de leur carrière, fêté partout, et surtout par ce riche abbé Giovanni Ortès, qui habite Venise et qui aime tant la musique. La forme de cette partition est en effet d'une légèreté brillante, parfaite en son genre, primesautière et plaisante. Si de grande joie. La manière de Mme Haskil ce petit chef-d'œuvre on passe à l'un des plus beaux, l'un des plus tendres personne : oui, ses doigts sont alors et mystérieux de ses concerts, le Concerto en la majeur K. V. 488, qui date de 1786 (époque de composition de cette autre œuvre qui vous étonne à chaque audition, Les Noces de Figaro), ne énergie et d'un rythme très efficaon voit quel chemin parcourut en quinze ans ce gracieux et profond génie. Mozart n'a jamais posé ses questions, exprimé ses émotions ou dit ses l'affadir comme on y est souvent tenpensées qu'en termes de style. Mais du Divertissement au Concert (sans doute que l'on joue si rarement, et que la l'une des merveilles de genre), il y a Camerata, qui s'est vouée à l'illustra-une transformation non d'écriture, tion de Mozart, tient à honneur de remais d'âme : la forme est ici aussi chercher et de sortir définitivement de pure que chez Bach et Haendel, mais l'homme, et surtout le musicien qui tombées. compose, est devenu l'homme de son temps, celui de l'inquiétude, dans ce qu'elle a — et dans ce qu'il a — de plus troublant.

La Camerata academica du Mozarteum de Salzbourg mérite les plus vifs éloges pour son jeu de Mozart, le plus juste sans doute — et c'est normal qui règne à cette heure. Ce n'est pas tant la perfection de l'exécution des musiciens eux-mêmes qui nous frappe, encore qu'elle soit indiscutable, que la mise au point définitive de l'ensemble. L'orchestre n'est qu'un instrument dans les mains autoritaires, nuancées, et inventives à chaque instant du plus beau Mozart que nous ayons entendu, de Bernhard PAUMGARTNER, qui nous rappelle qu'Autrichiens et Viennois (ou Salzbourgeois) font religion quand il s'agit de jouer Mozart. Ils le comprennent certes autrement que les Allemands, ils le voient et l'entendent plus énergique et clair que romantique et sensuel, plus spirituel que penseur, et c'est à notre avis alors que l'incomparable génie de Wolfgang est revêtu de la qualité qui fait le fond de son expression: la discrétion et la clarté, parures brillantes sous lesquelles il va rendre à l'homme le plus bouleversant témoignage qui fut jamais écrit.

Grâce à ce jeu distinct et parfaitement dosé, les incomparables qualités d'écriture de la musique de Mozart apparaissent, plus intelligentes que jamais. Les instruments savent alimenter un pianissimo, ici, et faire donner aux cordes, à chaque nuance, leur sens déclaré le professeur M. Jellinek, exexact, retenu, dépouillé de tout bel pert de réputation mondiale pour les canto. Clara HASKIL possède elle aus- questions concernant l'alcoolisme, ansi la clef du Mozart qui nous est le cien titulaire d'une chaire à l'Univerplus cher, et il nous a semblé qu'elle sité de Yale, à une conférence interjouait hier soir, conversant avec l'or- nationale sur l'ivrognerie, tenue récem-chestre le plus racé — pour Mozart — ment à La Haye. qui soit au monde, comme jamais elle ne le fit. Un Mozart intime, délicat, impérieux, un Mozart se savourant luimême et sa musique, d'une tendresse infinie et d'une perfection de forme incomparable: le toucher de Mme pour le faire.» doigts, et surtout son cœur et son esprit, prennent possession du clavier avec une facilité qui évidemment de-

# Sports

CYCLISME

### Aux Six jours de Paris Plattner-Hassenforder en huitième position

Hier, l'équipe de notre compatriote Plattner a dû lâcher la tête du classe-

La situation à minuit : 1. Godeau-Senftleben; 2. Goussot-Blusson; 3. Roth-Bucher; 4. Ockers-Van Steenberghen; 5. Gillen-Terruzzi; 6. Carrara-Forlini; 7. (à un tour) Caput-Bareth; 8. (à deux tours) Plattner-Hassenforder.

Au classement précédent, hier soir, Plattner-Hassenforder occupaient la dixième place, à quatre tours. Ils ont donc repris un peu du terrain perdu.

### A Plattner les deux principales primes

Hier soir, Plattner s'est adjugé, à dix minutes d'intervalle, les deux primes les plus importantes, d'un total de 800,000 francs français, devant l'Italien Terruzzi.

TEST au cours de son premier vait douer le compositeur de Salzvoyage en Italie (il en fera bourg de son plus bel et profond aspect.

> Le Rondeau en la majeur K. V. 386 pour piano et orchestre, qui est l'exconnut une interprétation si délicieusement juste que le public chauxois, enfin, entra dans l'enthousiasme. Il acclama chef, soliste et musiciens comme jamais. Les aimables artistes, Clara Haskil menue et tout esprit, Paumgartner puissant et jovial, redirent cet adorable Rondeau pour notre plus de concentrer en ses mains toute sa une manifestation obéissante de son esprit!

> Enfin la Symphonie en si bémol majeur K. V. 319, précisément douée d'uces, que Paumgartner rendit avec une sorte d'allégresse virile, faisant de Mozart un génie fort et ferme, au lieu de té. Une de ces quarante symphonies tion de Mozart, tient à honneur de rel'oubli injuste dans lequel elles sont

> Le plaisir du public était si grand, sincère et franc, que l'orchestre et son directeur ne lui résistèrent pas et jouèrent encore le premier mouvement de Eine kleine Nachtmusik, page connue sans doute, surtout comme elle est donnée souvent, mais qui fut ici renouvelée et purifiée. Dernier concert de la saison, et peut-être dernier concert qui ait lieu au Temple Indépendant, il restera dans notre souvenir comme un des événements musicaux de notre ville, dont nous tenons à féliciter la Société de Musique, son comité et ses deux animateurs, Dr Cohn et Me Francis Roulet: ils ont su trouver pour clore le bouquet final qu'il nous fallait.

J. M. N.

## En Suisse

Avion contre ... camion!

VICTORVILLE (Californie), 7. Reuter. — Un avion à réaction F-86 a heurté, en s'envolant, un camion de l'aérodrome et deux autres avions au sol. Son pilote et les deux occupants du camion ont été tués. Cinq soldats ont été grièvement blessés.

### Les femmes boivent de plus en plus...

LA HAYE, 7. - Reuter - Le nombre de femmes qui s'enivrent augmente et cela pose un sérieux problème, a

Le professeur Jellinek déclara : « Il existe un tabou plus ou moins absolu, qui interdit aux femmes de s'enivrer. avoir des motifs vraiment impérieux

Le Dr E. Berner (Autriche) révéla qu'en 1910, 5 pour cent seulement des personnes soignées à Vienne pour les guérir de l'alcoolisme étaient des femmes. Ce nombre atteint maintenant 13 pour cent et augmente sans cesse.

Le Dr V. Dolphin (Irlande) déclara que les jeunes Irlandaises allaient boire avec leurs amis du sexe fort, dans l'espoir de les séduire. Le pourcentage des mariages est actuellement assez bas

et la compétition est sévère entre les jeunes filles pour trouver un mari.

Cette conférence était placée sous les auspices de l'Organisation mondiale de

### Avant la Conférence de Genève

Accord de l'URSS au sujet de l'organisation technique

PARIS, 7. - AFP. - L'Union soviétique a donné son accord aux propositions qui lui ont été soumises au sujet de l'organisation matérielle de la conférence de Genève, apprend-on dans les milieux diplomatiques. Il s'agit notamment: 1. Des langues officielles et de travail; 2. De l'organisation du secrétariat; 3. Des méthodes de traduction; 4. Des arrangements finan-

### Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction; elle n'engage pas le journal.)

Dès vendredi à la Scala,

vous pourrez voir trois grands films en un seul, trois histoires de femmes, trois aspects de l'époque moderne et moyen âge : « Des-tinées », une réalisation grandiose de Christian-Jaque, Jean Delannoy et Marcel Pagliero, avec Michèle Morgan, Claudette Colbert, Eleonora Rossi Drago, Raf Vallone et Martine Carol, «Le film des trois «Destinées» exceptionnelles qui prouvent l'éternité de l'amour. » C'est un film d'une parfaite unité, admirablement interprété par les vedettes que vous aimez.

### BULLETIN TOURISTIQUE A.C.S.- L'IMPARTIAL

Etat general de nos routes à 8 heures du matin : Mercredi 7 avril

Vue-des-Alpes: Praticable sans chaînes Praticable sans chaines La Cibourg: Chaines recommandées La Tourne:

CINEMAS - MEMENTO

SCALA: Une vie de yarçon, f. CAPITOLE: Au mépris des lois, f. EDEN: Le fils d'Alibaba, f. CORSO: La vierge du Rhin, f. PALACE: Le pirate des 7 mers, f. REX: Boîte de nuit, f.

### Qui a plus de 40 ansdoit se soucier de ses artères

Après 40 ans, les artères humaines montrent les premiers signes d'usure. Les parois des vaisseaux menacent de s'affaiblir.

L'organisme recourt alors à l'autoprotection. Il tente de renforcer les parois des vaisseaux. Il dépose de la chaux aux endroits menacés. Mais cela a aussi des inconvénients: les artères rétrécissent, la circulation du sang est entravée, le coeur doit pomper plus fort, la pression artérielle monte. Vapeurs, suffocations et troubles cardiaques apparaissent. Et le médecin constate: artériosclérose.

Qui a franchi le cap de la quarantaine devrait faire quelque chose pour ses artères: boire et manger avec modération — prendre du mouvement en plein air — et faire deux fois par an une cure d'Artérosan.

L'Artorésan est un remède éprouvé aux quatre plantes : le gui qui abaisse Une femme qui viole ce tabou doit la pression, l'aubépine qui calme et fortifie le coeur, l'ail qui favorise la circulation et nettoie le sang et les vaisseaux, la prèle qui stimule les

> L'Artérosan se vend dans les pharmacies et drogueries sous forme de savoureux granules au chocolat ou de dragées sans goût, la boîte pour une semaine fr. 4.65, la boîte triple pour cure au prix avantageux de fr. 11.90.

IMPRIMERIE COURVOISIER S.A. La Chaux-de-Fonds

	3.			
BULLETIN DE BOURSE	Zurich: Cours of		rs du	Genève: Cours du
du 7 avril 1954	Actions	6	7	Actions 6 7
du / aviii 1754	Aluminium	(=		Aramayo 40 d 40 d
	Bally	2280	2270	Chartered # 42 41 d
Cours du	A second form of the second se	882	882	Azote — —
Zurich:		1230	1230	Caoutchoucs 41 411/2
Obligations 6 7	Market and the second	1140	1145	Sipef 20 20 d
Obligations 1011/ d 4011/ d	Lonza	1000	990	Securities ord 125 124
374 76 1000101 41	Nestlé Aliment	1703	1700	Canadian Pacific 105½ 105
374 70 Fed. 43/Julii	Sulzer	2020	2000	Inst. Phys. au p 373 375
31/4 % Féd. 46/déc. 107.25d 107		83 3/4	831/4	Sécharon, nom 465 d 455 d
2% % Fédéral 50 105d 104.75d		691/4	681/2	Separator 150 d 154
Actions	Italo-Argentina	291/2	291/2	S. K. F 272 272 d
701 710	Royal Dutch	514	507	201
B. Com. de Bâle 724 710	Sodec	391/2	371/2	Bâle:
Banque Fédérale 374 371	Standard-Oil	3471/2	3431/2	Ciba 3165 3170
Union B. Suisses 1246 1246	Union Carbide C.	328	327	Schappe 800 799
Société B. Suisse 1103 1105	Du Pont de Nem.	505	500	Sandoz 3250 3150de
Crédit Suisse 1147 1147	Eastman Kodak .	235 d	234	Hoffmann-La R 6750 c 6730
Conti Linoléum . 436 436	General Electric	467	460	0,00
Electro Watt 1393 1388	General Motors .	285 1/2	282	Billets étrangers: Dem Offre
Interhandel 1570 1540 -	Internat. Nickel .	163½d	164	Francs français - 1.151/2 1.171/2
Motor Colombus . 970 969	Kennecott	318	316	
S. A. E. G. Sér. 1 75 741/2	Montgemery W	268 o	261	
Indetec 526 524	National Distillers	80	76	72 4.50
Italo-Suisse prior. 255 255	Allumettes B	621/4	6136	
Réassurances 8575 8550	Un. States Steel	182 d	18136d	111.55 112.75
Winterthour Acc. 6575 o 5350de	AMCA ¢	35.90	35.65	0.07
Zurich Assuranc. 9400 o 9400 o	SAFIT £	10.0.6	10.1.0	Marks allemands . 101.50 102.75
Aar-Tessin 1295 1290 d	FONSA c. préc	1581/6	15814	Bulletin communiqué par
Saurer 1070 1065 di	SIMA	1095 d		I'UNION DE BANQUES SUISSES



Rentrée journalière des nouveautés de printemps

m. Jaeger

CONFECTION

pour dames

LÉOPOLD-ROBERT 58 entrée côté sud-ouest



# Il faut savoir ce qu'on mange!

# Nussella

00000000000000

Tube économique Fr. 2.85

Tube normal

hulle d'olive

huile de tournesol

graisse de noix de coco têre qualité

Telle fut la fameuse formule mise au point il y a 30 ans par des pionniers de l'alimentation, les Etablissements Nuxo à Rappersuil — tel est le secret de l'extraordinaire digestibilité de NUSSELLA, graisse saine par excellence.

30 ans de progrès et d'expérience ont permis de toujours améliorer NUSSELLA et de faire connaître les avantages de la graisse d'origine purement végétale.

Ne contenant absolument pes d'eau, NUSSELLA est d'une teneur en graisse de 100%, donc très profitable; NUSSELLA ne fume et n'écume pas.

It n'y a pas de mode de cuisson et d'emploi dans la cuisine auquel NUSSELLA ne convienne past

Bien que ne contenant aucun produit de conservation, NUSSELLA garde toute sa fraicheur pendant de nombreux mois.





J. Kläsi, Etsbissements-Nuxo S. A. Rapperswil (St. G.)

6 grandos spēcialités d'origine purement végétales e NUSSELLA e NUSSA e CREME AUX NOISETTES NUXO e PURÉE D'AMANDES NUXO e PURÉE DE NOISETTES NUXO e HULLE Q'OLIVE NUXOLIVA e

# BRASSERIE DE LA SERRE

Premier étage

Mercredi 7 avril de 14 à 18.00 h. Jeudi 8 avril de 14 à 22.00 h.



## DÉMONSTRATIONS DES MACHINES A LAVER SUISSES

«ELIDA»

Tous les modèles, ainsi que le modèle automatique

### NUSSLÉ

Spécialiste en arts ménagers

BERBERAT Electricité

CH. GRANDJEAN

Electricité/La Chaux-de-Fonds

### Duvets - édredon prix sensationnels

Edredon pur 120x160 cm 1 kg. 400 très chaud

Fr. **95**.-

11. 3/3/+

38.—, 45.—, 78.—, 85.— fi

Traversins dep. fr. 16.-Oreillers dep. fr. 12.-

OCHINIANI

Progrès 141 Tél. 2.76.3

# AVIS

Petit camionnage et transport exécutés rapidement. — S'adresser Henri Lange, rue Fritz - Courvoisier 21 a, tél. 2 61 34.

On demande à acheter d'occasion une

# 1 tente de camping

4-5 places, avec abside. — Faire offres à M. Bernard Béguelin, Sonceboz. Tél. (032) 9 71 85.

A vendre ou à louer

# CHALET de plage

meublé, 4 pièces dont une vitrée 5 m. 70 x 2 m. 50. 4 lits complets. Cabinet, toilette, Hangar, Entre Cudrefin-Portalban Offres écrites à A. Quinche, rue Fontaine-André 18, Neu-

## Théâtre de La Chaux-de-Fonds

En vente chez tous les électriciens

Seulement Fr. 345.-

Autres modèles de 50 et 60 l

42 litres

la petite

armoire frigorifique,

d'une grande

capacité.

Construction entièrement métallique, silencieux, garantie de fabrique.

ROYAL CO. SA. ZURICH 32

Samedi 10 avril à 20 h. 30

Le Centre dramatique de l'Est

présente

# LA MOUETTE

Comédie en 4 actes de Anton Tchekov Traduction nouvelle de Suria Magito

toute la Troupe de la Comédie de l'Est Décors et costumes

de Robert Wogenscky Mise en scène de Suria Magito

Prix des places, de Fr. 2.50 à Fr. 7.— (parterre Fr. 6.20), taxe comprise, vestiaire obligatoire en sus. Location ouverte mardi 6 avril pour les Amis du Théâtre, dès mercredi 7 pour le public, au magasin de tabac du Théâtre. Téléphone 2 25 15.

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

DANS LE JURA BERNOIS

# TEINTURERIE & LAVAGE - CHIMIQUE

BIENNE Maison fondée en 1875 Faubourg du Jura 6 Rue de Nidau 41

Voici le printemps, votre garderobe mérite un lavage chimique ou une teinture. N'attendez pas au dernier moment. Noir pour deuil rapide et soigné.

Dépôts jurassiens

Porrentruy:
Mme Berthe Sanglard, Grand-Rue 24
Miles Beuret, couture, Av. Stockmar 6

Mme Stöckli Cramatte, chaussures Delémont :

Mme Bergdorf, modes, rue Maltière Moutier : Mme Ch. Schafter, rue du Nord 27

Tavannes:

Mme Schwab, laiterie

Mlle L. Broquet, épicerie, Grd-Rue 40

Tramelan:
Mme L. Grossenbacher, boulangerie
Saint-Imier:
M. Paul Thiévent, tailleur, rue Paul

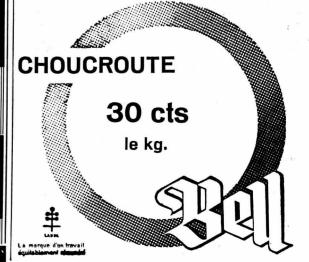
Charmillot 51.

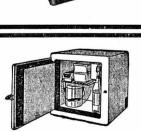
Mme B. Girardin, Passage d'Erguel 12

La Neuveville:

La Neuveville :
Mme Kaltenrieder, tricots
Le Landeron :

Le Landeron: Mme H. Schmid-Blanc, robes





# SIBIR

1954

Fabrication suisse perfectionnée

# Le frigo idéal pour chaque ménage

(assez grand pour 2 à 4 personnes)

100.000 SIBIR sont en service en Suisse, ce sont autant de références

Grâce à une immense production, SIBIR est toujours à

Fr. 295.—

En vente dans tous les magasins ayant un rayon d'électricité et aux Services industriels officiels

SIBIR c'est l'économie dans la maison

# Nettoyages **TAPIS**Réparations **TAPIS**

Tél. 2.74.84

Sandoz-Tapis Parc 94

## A l'extérieur

Mort d'une petite-fille de Tolstoï MOSCOU, 7. - Reuter. - Un journal littéraire de Moscou annonce la mort d'Anna Tolstaia Popova, la plus âgée des petites-filles de Léon Tolstoï. Elle a succombé vendredi à une longue maladie.

Anna Tolstoia a fait des tournées de conférences sur les œuvre de son grand-père à travers toute la Russie. Elle sera inhumée dans le caveau de famille, à Yasnaia Poliana, à deux cents kilomètres de Moscou.

### Des pédagogues suisses à Moscou

LONDRES, 7. — Reuter. — Selon une information de l'agence soviétique Tass, douze instituteurs suisses, invités par le comité central de l'Association russe des maitres primaires et secondaires, sont arrivés mardi, à Moscou. La délégation est dirigée par M. Fernand Crot, instituteur à Lausanne.

### Importation libre du fromage et du beurre en Angleterre

LONDRES, 7. — Reuter. — Le ministère de l'alimentation de Grande-Bretagne communique que l'importation privée du beurre et du fromage sera le nouveau autorisée à partir du 9 mai. C'est un 9 mai que le rationnement de ces produits a été introduit; pendant ces 14 dernières années, l'importation des produits laitiers dépendait du ministère de l'alimentation. Il continuera à acheter du beurre et du fromage en Australie, en Nouvelle-Zélande et au Danemark, conformément à des contrats à longs termes.

### Trente-c'ng Mau-Mau tués en un jour

NAIROBI. 7. — Reuter. — Le quartier général britannique annonce que 35 territoristes Mau-Mau ont été tués et 45 faits prisonniers pendant ces dernières vingt-quatre heures au cours d'engagements avec les débris des troupes commandées autrefois par le général Cargo.

### La presse londonienne et l'affaire Juin

LONDRES, 7. - AFP. - «Le maréchal Juin dans une nouvelle affaire sensationnelle», «Juin est blâmé par l'OTAN», «Maintenant, c'est l'OTAN qui réprimande Juin », tels sont les titres de première page des journaux du soir londoniens annonçant que « le Conseil de l'Atlantique-Nord a adressé aujourd'hui une réprimande sans précédent au maréchal Juin à la suite de ses déclarations sur l'armée europé-

Les journaux rappellent à ce propos que le maréchal Juin a déjà été privé de « ses fonctions militaires nationales » par le gouvernement français, mais soulignent que la résolution du Conseil de l'OTAN n'exige pas la démission du maréchal.

### Deux Suisses victimes d'un accident de la route en France

BESANÇON, 7. - AFP. - Une motocyclette conduite par M. Armand Robert, 38 ans, demeurant à Yverdon (Suisse) et sur le tansad de laquelle avait pris place son épouse, née Rose Zbinden, 37 ans, s'est retournée au carfour de la Main, commune de Saint-Gorgon (Doubs).

M. Robert souffre de contusions multiples. Mme Robert, atteinte d'une fracture du crâne, a dû subir une intervention chirurgicale: son état est grave. s ont été transportés tous deux à l'hôpital de Pontarlier.

### Elisabeth II aux îles Cocos

ILES COCOS, 6. — Reuter. — La reine Elisabeth II et le duc d'Edimbourg sont arricés lundi aux îles Cocos, entre l'Australie et Ceylan, où ils ont été les hôtes du «roi blanc» John Clunies-Ross, descendant d'un commercant écossais qui le premier atterrit dans ces îles paradisiaques.

Le couple royal a été l'objet d'un accueil enthousiaste. Un corps de musique indigène jouait une marche écossaise. La reine et le duc ont circulé sans souci du protocole parmi les 500 personnes (toute la population des deux principales iles) accourues pour les saluer, puis ils sont repartis, 90 minutes après leur arrivée, à bord de leur yacht.

### Un nouveau tank britannique

LONDRES, 7. - Reuter. - Le ministère de la guerre communique que la Grande-Bretagne possède un nouveau char d'assaut, le « Conqueror ». Il serait beaucoup plus large et plus rapide, avec une cuirasse plus épaisse, et équipé d'un canon beaucoup plus puissant que le «Centurion», de 52 ton-nes. Les particularités de ce nouveau char blindé sont encore gardées se-



# il vous plaira Comme

Cette histoire m'a été contée l'autre jour.

Le président du tribunal matrimonial de Birmingham se voyait récemment présenter une demande en divorce par une épouse au cœur quelque peu changeant.

Qu'on en juge:

Dorothy Smith mariée depuis 1948 à Jämes Douglas Smith, vécut avec son époux le bonheur parfait jusqu'en 1952. Ce furent quatre ans de gentillesses, de chatteries, de mignardises, d'ivresse, et tout, et tout. Mais en 1952, le couple s'installa au Kenya. Quelques mois plus tard, la fougueuse épouse regagnait Londres et introduisait une demande en divorce, pour « cruautés mentales », naturellement. Comme il se doit, la séparation fut prononcée aux torts et griefs du mari...

Mais six semaines ne s'étaient pas écoulées, que nos époux comparaissaient à nouveau devant Monsieur le

Gentillesses, chatteries, mignardises, ivresse, etc.... Tant et si bien qu'un charmant bébé naquit de ces « répousailles ».

Hélas, un an plus tard, tout était à recommencer, et le pauvre Jämes se voyait une fois de plus accuser de « cruautés mentales ».

Cette fois, cependant, le juge n'a pas trouvé bon d'accorder le divorce à Dorothy.

Il a crû remarquer en effet, que plus avançaient les interrogatoires, moins la belle mettait d'acharnement à injurier son bonhomme de mari. Le juge vit même à un moment donné les yeux de cette invraisemblable épouse se perdre dans une songerie dépourvue de toute acrimonie. Aussi, pour éviter de causer un surcroît de travail à Monsieur le Maire — qui en a déjà tant, comme chacun sait — préféra-t-il renvoyer l'épouse dans les bras de l'é-

Gentillesses, chatteries, mignardises, ivresse, etc...

« Très peu pour moi, concluait l'ami — célibataire endurci — qui me contait cette délicieuse histoire.» Et pourtant, diront d'aucuns...

FABIEN.

# Une idée

Les écoles de Zurich ont, depuis plusieurs années, des colonies de vacances dans notre région. Elles en sont enchantées. Et nous aussi.

Pourquoi Berne n'en ferait-elle autant dans le Jura bernois qui, de son côté, pourrait envoyer des écoliers dans l'ancien canton? C'est ce que des deux côtés l'on suggère, en pen-sant que les jeunes sans idées préconçues seraient les meilleurs instruments d'entente réciproque. Qu'ils compréhension mutuelle.

L'époque des vacances approche. Si les familles considéraient déjà cette

## Mode de printemps



La maison berlinoise Ursula Schewe présente sa collection de printemps. Voici quelques-unes des robes pour la belle saison, légères et élégantes.

suggestion qui pourrait faire aussi, Mort de Martha de Norvège en attendant mieux, l'objet d'initia-tives privées. En dehors de tous groupements politiques, cependant. Qu'en pensez-vous, amis de l'ancien canton et amis jurassiens?

Tandis que cette idée prend son vol, les pinsons lancent encore leur injonction au Printemps : « Vite ! Vite ! Vite ! » Ce que nos Confédérés traduisent par «Schnit!» Il neige! Il neige! Il neige! L'oiseau annonçant ainsi que les premières fleurs seront encore aux prises avec les tatouillards.

Mais le printemps n'en viendra pas moins. Comme l'entente au sein du pays. Les bonnes volontés loyales, les contacts plus étroits, les échanges multipliés entre régions dissemblables n'ont-ils pas dissipé ailleurs aussi, chez nous, et ne dissipent-ils pas en core les anciennes acrimonies, les antagonismes apparemment irréducti-

Où n'y en a-t-il jamais eu? Où n'y en a-t-il plus?

A méditer. - Le gros « obstacle » aux conciliations, ce sont les positions prises. Il faut, en effet, une intelli-gence, une loyauté, un courage peu communs, pour admettre qu'une solution ardemment préconisée n'est pas ou n'est plus la meilleure.

PIRANESE.

### Eva, qui donc es-tu?

Le cœur d'une jeune fille de vingtdans la vie des femmes.

Honoré de Balzac.



Atteinte d'une grave maladie du foie, la princese héritière de Norvège Martha avait été transportée il y a quelques semaines à l'Hôpital national d'Oslo. Elle y est décédée à l'âge de 52 ans, entourée de toute la famille royale de Norvège. Les préparatifs enfassent connaissance — dit-on — cinq ans n'est pas plus celui de la jeuqu'ils apprennent à s'apprécier. Que ne fille de dix-huit, que celui de la avec le prince héritier Olav avaient dû les uns et les autres deviennent un peu bilingues : Cela aide énormément à la femme de trente ans. Il y a quatre âges trois enfants : les princesses Ranghild femme de trente ans. Il y a quatre âges | trois enfants : les princesses Ranghild et Astrid et le futur prince héritier Harald.

## vos casseroles... ... cordons bleus

Avez-vous goûté le fromage de l'action? Il se détaille désormais. Heureusement. Car chacun n'achète pas facilement un bloc de 2 kilos avant tout essai. Par la suite, on réalise vo-lontiers une économie en en prenant une certaine quantité. Car il est bon: c'est de l'Emmenthal ou du Gruyère fondu comme le fromage en boîte et enveloppé de papier d'étain pour en assurer une meilleure conservation, la forte production de lait, l'an passé ayant dépassé les besoins ordinaires de fromage.

Une question se pose: Peut-on employer ce fromage fondu à d'autres usages que celui en boite? Doit-on se borner à le consommer tel? Ou peut-on en faire de bons mets chauds? Les maîtresses ménagères sont invitées à se joindre aux ménagères pour faire des essais à cet effet et communiquer leurs meilleures réussites avant l'ou-verture, en mai, de la division gastronomique de l'Hospès.

Nous vous avons déjà donné, la se-maine passée, une recette improvisée de pain de fromage froid ou chaud. Cette fois-ci nous vous communiquons un autre de nos essais qui recueillit les suffrages de toute la tablée :

Les chaussons au fromage, nourrissants, économiques, et vite faits si vous achetez une bonne pâte feuilletée prête à l'emploi. (Il vous faudra râper le fromage : il fondra plus facilement. Comme il est mou, l'opération sons plus cicée d'aves passage par in le set mou, l'opération plus cicée d'aves passage par in le set mou l'opération. sera plus aisée si vous passez, par intervalles une croûte de pain sur la

Etendez la pâte. Découpez-y des ronds minces, de la dimension d'une soucoupe. Centrez-les de fromage râpé (du volume d'une pomme) auquel vous ajoutez une gousse d'ail égale-ment râpé, de l'arome et une noisette de beurre. Engagez le tout comme pour les chaussons aux pommes. Surmontez d'un flocon de beurre. Mettez sur pla-que beurrée. Et faites cuire (à four préalablement bien chauffé) pendant quinze minutes environ, suivant le four. Consommez chaud.

Tandis que les chaussons se dorent au four, vous pourrez servir les cru-dités habituelles et la soupe. Une compote de fruits et, si vous n'avez pas fait de soupe, une tasse de bon café de malt au lait pourront compléter le re-

Qui aurait d'autres essais intéressants à communiquer?

Fin potage printanier. — Dans l'eau en ébullition où vous aurez fait dissoudre un cube de bouillon par personne, jetez un oeuf débattu pour deux tasses de potage et fouettez, sur petit feu, jusqu'à épaississement des oeufs. Servez avec des herbes hachées.

## Kadío et télédíffusíon

Mercredi 7 avril

Sottens: 12.44 Informat. 12.55 Non stop. 16.29 L'heure. Oeuvres de Wagner. 17.00 Pour les enfants. 17.20 Rencontre des isolés. 17.40 Musique du monde. 18.10 Sonate, de Cl. Debussy 18.30 La femme dans la vie. 18.45 Orch Sidney Torch. 18.50 Micro-partout. 19.13 L'heure. Informations. 19.25 Instants du monde. 19.40 Melodiana. 20.10 La mémoire de Paris, entretien. 20.30 Concert symphonique. 22.30 Informations. 22.35 Nations Unies. 22.40 Jazz hot. 23.10 Pour s'endormir...

Beromunster: 12.15 Piano-jazz. 12.29

L'heure. Informations. 12.40 Radio-Or-chestre. 13.3t Piano. 14.00 Pour les mamans. 16.29 L'heure. Mélodies suisses. 16.45 Histoires du Pays de la Sarine. 17.00 Concerto, Jos. Haydn. 17.30 Pour les jeunes. 18.00 Disques. 18.05 Orch. récréatif de Bâle. 18.45 Chron. de la Suisse occidentale. 19.00 Chants populaires. 19.30 Informations. Entretien. 20.25 Piano. 20.45 Une soirée du roi Frédéric. 21.50 Disques. 22.15 Informations. 22.20 Avril fait ce qu'il veut.

### Jeudi 8 avril

Sottens: 7.00 Gymnastique. 7.15 Informations. 7.20 Concert matinal. 11.00 Emission d'ensemble. 12.15 Le quart d'heure du sportif. 12.35 Trio Henri Leca. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Mus. tzigane. 13.00 Visite à quelques vedettes. 13.05 Du film à l'opéra. 13.30 Mus. enregistrée. 16.29 L'heure. Thé dansant. 17 00 Vos refrains favoris. 17.30 Sonate pour violon et piano. W. Walton. 17.55 Danses anglaises. 18.10 Le plat du jour. 18.20 Piano. 18.30 Portraits sans visages. 18.40 Divertissement musical. 18.55 Le micro dans la vie. 19.13 L'heure. Informations. 19.25 Le miroir du temps. 19.40 Derrière les fagots... 20.00 La guerre des femmes, feuilleton. 20.30 Avec plaisir!... 21.30 Orchestre de chambre de Lausanne. 22.30 Informations. 22.35 Souvenirs de Gilles. 23.05 Refrains printaniers.

Beromunster: 6.15, 7.00 Informat. 7.05 Concert populaire. 11.00 Emission d'ensemble. 11.55 Images jurassiennes. 12.05 Mélodies du Jura. 12.15 Nouveaux disques. 12.29 L'heure. Informat. 12.40 Mélodies d'opéras et d'opérettes. 13.25 Violoncelle et piano. 14.00 Poèmes. 16.29 L'heure. Cause ie. 17.00 Quintette à cordes, Beethoven. 17.30 Pour les jeunes. 18.10 Orch. récréatif bâlois. 18.45 Causerie. 19.05 Mus. légère. 19.30 Informat. Echo du temps. 20.15 Pièce radiophonique. 21.30 Radio-Orchestre. 22.15 Informations. 22.20 Forum littéraire.



Compétitions féminines



Ce weekend-ci, des femmes participant à deux concours tout à fait différents ont attiré l'attention du public suisse. Dans le cadre de la fête commémorant les 10 ans de l'assocation suisse SCF, se sont déroulés dans les environs de Weinfelden des exercices militaires. Voici un groupe de SCF qui - sous l'oeil attentif du colonel de corps Thomann - étudie un problème topographique A Berne a su lieu le même tour une exposition internationale de chiens v nant des quatre coins du monde. Ci-contre le greyhound «Ivanhoé e Grillemont ».

# ASTRA TYLL IN TYPU CHOTE MULLUS.

## Permanentes Teinfures

SALON DE COIFFURE dames et messieurs

### M. SANTSCHI

Av. Léop.=Robert 30b Téléphone (039) 2.14.80

Vis-à-vis entrée de la Préfecture

## DRAPS DE LIT **BERNOIS**

coton, fil double, écrus, bonne qualité courante, dimensions  $160 \times 250$  cm., draps de dessus ou de dessous

### Fr. 8.70 la pièce

Industrie de la Toile-Berne, Schaerer & Co, tél. (031) 5 71 20, case postale, Liebefeld.

- 1. Propriété au bord du lac de Neuchâtel, avec week-end de trois pièces meublées, construction 1951, port, clôture, verger, etc.
  PRIX: Fr. 65.000.— meublé.
  PRIX: Fr. 60.000.— non meublé.
- 2. Propriété dans une petite ville, au bord du partement de 6 pièces et 1 appartement de 3 pièces. Vaste local pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt. Grand dégagement, terrain à bâtir, vue imprenable. PRIX: Fr. 150,000.— à discuter.
- 3. A louer sur plans dans une future construction, locaux industriels, un atelier de 80 m2 et un atelier de 230 m2. S'adresser à J.-L. Bottini, architecte, Neuchâtel Téléphone (038) 5 51 68.

# REMAULT 4 CV.

MODÈLES 1954



### QUALITE EN HAUSSE

LA NOUVELLE « 4 CV 54 » EST RÉELLEMENT PLUS CONFORTABLE

Plus d'espace aux places arrière 🖈 Un coffre à bagages plus voste 🛕 Un nouveau système de chauffage-dégivrage très efficace.



### PRIX EN BAISSE

- 4 CV, conduite intérieure, CHAMPS-ÉLYSÉES, 4 places, 4 portes . . Fr. 5,395.-
- 4 CV, conduite intérieure, CHAMPS-ÉLYSÉES, avec toit ouvrant. . . Fr. 5.520.-
- 4 CV, CABRIOLET-LIMOUSINE décapotable, 4 places, 4 portes . . Fr. 6,300.—

Représentant pour la région :

### Garage P. RUCKSTUHL, La Chaux-de-Fonds

LÉOPOLD-ROBERT 21

TÉL. (039) 2.35.69



# représentant dépositaire

possédant petit capital pour organisation-vente en exclusivité dans le canton de NEUCHATEL d'un produit nouveau et sans concurrence. — Offres sous chiffre P. C. 80485 L., à Publicitas, Lausanne.

## **Sports**

SPORT CANIN

### Un titre de champion suisse aux Geneveys-sur-Coffrane

M. Henri Sallin, des Geneveys-sur-Coffrane, vient de remporter de brillants succès à l'exposition internationale de Berne.

Sa chienne Bella (berger belge) a obtenu en effet le titre de champion suisse 1954 et son chien Vizir du Solin (fox terrier anglais) s'est vu décerner un 2me prix en classe ouverte.

Nos félicitations à cet heureux propriétaire.

L'affaire des équipes publicitaires provoque de graves perturbations dans les milieux internationaux du cyclisme

### Magni et les coureurs italiens seront-ils au départ de Paris-Roubaix?

On sait que depuis cette année, certains coureurs cyclistes italiens ont accepté de porter des maillots publicitaires pour le compte d'entreprises étrangères à l'industrie du cyclisme. Parmi ces champions, le plus célèbre, Fiorenzo Magni, est équipé par une maison de crème de beauté!

Or, Magni, d'abord engagé dans la traditionnelle classique Paris - Roubaix, s'est vu interdire toute participation à cette course au cas où il porterait, le fameux maillot « Crème de beauté ». Mais Magni n'a pas le choix, car un contrat le lie à sa maison pour toutes les grandes classiques internationales. Il y a quelques jours, Coppi, par solidarité sportive déclarait qu'il ne prendrait pas le départ de la plus célèbre course cycliste française (Tour de France mis à part) si les organisateurs maintenaient leur attitude à l'égard de Fiorenzo.

L'affaire paraissant insoluble, les fédérations française et italienne ont pris contact, mais au lieu d'arranger les choses, elles finirent par se trouver dans l'impasse la plus complète! Toutes relations cyclistes entre les deux pays sont désormais rompues!

Evidemment, une telle situation ne saurait durer. Aussi les membres du tamment à Paris-Roubaix.

Entre le Léman et le lac de Neuchâtel

# Les manoeuvres du 1er corps d'armée

tivité, en raison de la pluie et des couches de nuages qui descendent tou-

En dépit des mauvaises conditions atmosphériques, qui représentent pour les soldats et les chevaux des efforts supplémentaires, les opérations sur terre n'en sonit pas paralysées pour autant.

Suivant ses instructions, le commandant du parti bleu, le colonel divisionnaire Brunner, a avancé, au cours de lundi, avec les régiments d'infanterie 14 et 15, au delà de la Sarine, vers l'Ouest, entre le lac de Morat et celui de la Gruyère, tandis que deux bataillons du régiment d'infanterie 13 étaient tenus en réserve immédiatement derrière le régiment d'infanterie 15. Sur son aile gauche, considérée en danger, le bataillon fusiliers motorisé 26 a atteint Vaulruz dans la matinée de lundi. Ce bataillon fut retiré ensuite dans l'après-midi sur La Roche, en aval de la Sarine, afin de s'assurer les trois ponts de la Sarine les plus importants, au Sud du lac de la Gruyère.

Bleu pénétra en plein milieu du dispositif du commandant du parti rouge, le colonel-brigadier Gross, qui exécutait son ordre de couverture des unités d'armée qui s'étaient avancées sur une ligne située entre le lac de Neuchâtel et la Sarine et qui effectuaient à ce moment un rétablissement et un regroupement. De violents combats se produisirent dans la région du lac de Morat, entre Faoug et

comité directeur de l'UCI ont-ils été convoqués jeudi, à Paris, pour chercher une solution à ce regrettable conflit. Si toutefois ils n'y parvenaient pas, cette affaire aurait les plus graves conséquences, car, par mesure de représailles, la fédération italienne a pour l'instant interdit à tous ses coureurs de participer aux courses françaises, et no-

ESTAVAYER, 7. — Depuis lundi | Grelley, entre le régiment d'infanteaprès-midi, les aviateurs équipés chez rie montagne 6 bleu et le régiment après-midi, les aviateurs equipes chez le monagne d'infanterie 14 rouge, tandis que dans le flanc gauche de la brigade rouge qui chez bleu de deux escadrilles de Vam- le secteur situé au sud, le régiment 110 pire, sont condamnés à une totale inac- formé des bat. fus. mont. 7 et 9 entrait en contact avec le régiment d'infanterie 15. Dans le secteur situé entre jours plus bas et qui interdisent toute l'embouchure de la Gérine et la digue de Rossens, des escarmouches eurent lieu entre le bat. fus. mot. 26 bleu et le bat. fus. mont. 8 rouge.

### Un régiment en mauvaise posture

A la suite de la mauvaise situation dans laquelle se trouvait le rgt. inf. 14 bleu, installé dans le secteur du lac de Morat, le commandant bleu fit intervenir les deux bat, res. 24 afin de rétablir cette situation. Sur son flanc, les éléments avancés du bat, fus. mot 26 parvinrent à percer jusqu'à Echarlens, menaçant sérieusement l'axe important du parti rouge qui s'appuyait

La nuit surprit les troupes « amies » et « ennemies » dans des situations que les combats avaient enchevêtrées. Selon les premiers rapports complets de cette journée, il y eut lieu de relever que les mouvements furent exécutés à la satisfaction générale et que bleu fut quelque peu plus fort tout en étant plus favorisé par les événements que son adversaire rouge.

### La situation mardi matin

Dans le courant de la nuit, bleu fortifia les positions acquises lundi, à l'ouest de la Sarine, et déploya des troupes. Sur l'aile droite, le rég. inf. 14 avait pris position, tandis qu'au centre du dispositif se trouvait le rég. inf. 13, alors que l'aile gauche était occupée par le rég. inf. 15. En outre, le commandant bleu groupa quatre unités de n'en est tombé que 10 cm. réserve à proximité du front, prêtes à attaquer en cas de besoin.

Pendant ce temps, le 1er corps d'armée rouge terminait son regroupement. Pendant la nuit encore, le commandant de la brig. mont. 10, en contact constant avec l'enemi, reçut l'ordre de préparer ses forces pour une attaque générale en direction Sarine. Cette attaque eut lieu dans les premières heures de la matinée. Tandis accru.

que le rgt. inf. mont. 5 se dirigeait vers Neyruz-Givisier, le rgt. inf. 110 amorçait une attaque en direction Belfaux- Courilles. Le rgt. inf. se mit en mouvement un peu plus tard et tenta de pousser en direction de Gross-Gurmels. Dans le secteur la Tuffière, se portait à l'attaque.

### L'aviation condamnée à l'inactivité

Mardi matin, la pluie s'est transformée en violentes chutes de neige, qui en peu de temps ont recouvert les hauteurs du terrain des manoeuvres. L'aviation des deux camps n'a pas pu intervenir. Peu avant midi, de violents combats étaient en cours à l'ouest de la Sarine, et les troupes «bleu» sont parvenues à tenir le front. Au centre des détachements du bat. fus. mont. 7, «rouge», ont pu prendre Matran et pénétrer à Villars-sur-Glâne. Passant à parois par des cendres chaudes que la contre-attaque le rgt. inf. 13 «bleu» est parvenu à repousser l'adversaire et à anéantir différents éléments.

Sur ordre de la direction des manoeuvres, les opérations ont été suspendues de 13 h. environ, jusqu'à 22 heures pour permettre à la troupe de se reposer et de sécher ses uniformes.

### Le bulletin des avalanches

DAVOS, 7. - L'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches au Weissfluhjoch sur Davos communi-

Depuis lundi la neige est tombée dans presque toutes les régions des Alpes, jusque dans les profondes vallées et sur le Plateau. La nouvelle couche atteint 10 à 30 cm. dans les Alpes situées au nord d'une ligne Rhône-Rhin ainsi que dans la région du Gothard. Dans les autres régions des Alpes il

La température ayant fortement baissé, le danger de déclenchement de plaques de neige mouillée et des grandes avalanches se trouve écarté pour ces prochains jours au-dessus de 1000 m. environ. En revanche, à l'altitude de 1800 m. environ, où il est tombé de plus grandes quantités de neige fraîche, ce danger, local, s'est notamment

### Chronique neuchâteloise

Neuchâtel. - Un referendum contre la construction du nouvel hôtel.

(Corr.) — Le Conseil général de Neuchâtel ayant décidé d'accorder à un groupement un droit de superficie pour la construction d'un nouvel hôtel sur l'emplacement des bains du port situés à l'est du quai Léopold-Robert. Il est fortement question d'un referendum qui serait lancé contre cette décision.

### L'épilogue d'un incendie à Neuchâtel

(Corr.) — On se souvient qu'il y quelques semaines, un incendie détruisit complètement une vieille maison du quartier de l'Ecluse, à Neuchâtel, habitée par un vendeur de journaux. Le feu avait été communiqué aux la locataire avait imprudemment déposées à proximité de matières inflammables.

La femme du vendeur de journaux, Mme A. Schirmer, a comparu hier matin devant le tribunal de police de Neuchâtel siégeant sous la présidence de M. R. Jeanprêtre. Convaincue d'incendie par négligence, elle a été condamnée à 5 jours d'emprisonnement avec sursis et au paiement des frais par fr. 50 .--.

### 10.250 autos dans le canton

(Corr.) - Le nombre des autos ne cesse d'augmenter. Le dernier rapport du Département des travaux publics signale qu'on en compte actuellement 10.250 contre 9025 l'an dernier. Pour une population de 134.400 habitants, ce n'est pas mal.

Le nombre des motocyclettes est de 4939 contre 4250. Quant au nombre des bateaux, il est de 1123 sur le lac de Neuchâtel et de 115 sur le Doubs.

### Dix centimètres de neige à 1000 mètres d'altitude!

(Corr.) - La neige est tombée abondamment, hier matin, sur tout le Jura. A mille mètres d'altitude, la couche atteignait plus de 10 cm. Le thermomètre marquait hier matin 0 degré.

### ATTENTION

aux consequences d'une politique sociale dont les effets pourraient être une diminution du degré d'occupation.

Le P. O. P. cherche à augmenter sa clientèle électorale et porte son effort sur

les jeunes et sur les vieux : cela rapporte comme il le dit. La véritable politique sociale est celle de l'entente professionnelle. Celle-ci existe dans les secteurs importants de l'économie neuchâteloise.

Pour maintenir l'entente professionnelle.

Pour maintenir le degré d'occupation de l'économie neuchâteloise,

REJETEZ l'initiative popiste

## en votant

Acceptez le contre-projet du Grand Conseil au sujet des Allocations familiales

en votant

PARTI PROGRESSISTE NATIONAL.

CUISINIERE. Italienne

dans la quarantaine cher-che place si possible dans pension. — Faire offres à la Mission catholique ita-lienne, rue Léopold - Ro-bert 152, Tél. 2 26 92.

CHAMBRE meublée avec part à la salle de bains est à louer avec pension.

S'adr. au bureau de L'Im-

CHAMBRE. A louer à de-

moiselle chambre meublée indépendante. Libre dès le

15 avril. — S'adr. au bureau de L'Impartial ou tél. 2 65 85. 6917

FRIGIDAIRE en parfait état est à vendre. Tél. (039) 2 76 48.

A VENDRE beau complet bleu mode, taille 44, veston croisé; manteau de pluie, même taille, en très bon état. — S'adr. rue Neuve 11, au 2e étage, à gauche. Tél. 2 16 48.

A VENDRE cuisinière électrique à l'état de neuf. Prix à débattre. S'adr. au bureau de L'Impartial.

A VENDRE deux complets



fr. 1485 .- seulement

ou fr. 45.- p. mois

pour cette magnifique chambre à coucher. Au comptant 5 % de rabais

Plus de 200 offres favorables:

Chambre à coucher Studios, 4 pièces Chambre à manger fr. 780. fr. 760.—

fr. 649.-

ou fr. 24.- p. mois ou fr. 20.- p. mois ou fr. 15.- p. mois

ou fr. 25.- p. mois

fr. 445.-Demandez sans engagements nos photos ou visitez notre exposition

MOBILIA S. A.

BIENNE





LA CHAUX-DE-FONDS

**But:** Préparation théorique et pratique aux carrières commerciales et administratives.

Branches d'études : Langues modernes: français, allemand, anglais, italien, espagnol. Sténographie, dactylographie, mathématiques, comptabilité, géographie économique, études des marchandises, sciences, expéditions, correspondance, etc.

Age d'entrée : 15 ans.

Les élèves ayant terminé leur scolarité obligatoire sont admis directement en 2me année, s'ils ont accompli deux années d'école secondaire à l'Ecole de Commerce ou au Gymnase ou s'ils prouvent avoir les connaissances préalables indispensables. A défaut, ils sont admis en 1re année.

Ecolage: 1re année: Les élèves de la à poil lisse (pédigrées). ville ne paient pas d'écolage. Les livres et les S'adr à M. H. Sallin, Che-

Années supérieures: Fr. 60.— l'an pour les élèves de la ville.

Gratuité du matériel: Les livres et cours de l'Ecole sont prêtés aux élèves de la ville qui en font la demande, reconnue motivée.

Bourses: Des bourses en espèces peuvent être accordées aux élèves intelligents et travailleurs dont les parents sont de condition

Titres délivrés: Diplôme, Certificat de maturité commerciale.

Classes secondaires: Des classes secondaires sont rattachées à l'Ecole de Commerce. Les enfants qui se destinent à une carrière commerciale accompliront de préférence leurs 8me et 9me années scolaires dans ces classes, situées dans le bâtiment même de l'Ecole de Commerce. Enseignement gratuit.

Commencement des cours : lundi 26 avril 1954, à 8 heures.

Renseignements et inscriptions: au Secrétariat de l'Ecole, tél. 2.12.02.

LA DIRECTION.

**Tous transports** Déménagements

Se recommande

JEAN MAGNIN

Cernil-Antoine 12 - Tél. 2 36 47



SEMEUSE

Le café que l'on savoure...

veys-sur-Coffrane.

A VENDRE un lit à une

place; une table de cui-sine et quatre tabourets, recouverts de linoléum, en parfait état. — S'adr. rue

de la Boucherie 5, au 1er étage.

samedi, devant le Café des Voyageurs, un portemon-naie rouge contenant 100 francs et de la monnaie. Prière de le rapporter con-Sallin, Che-Les Gene-ne. tre récompense à Mme Ballmer, rue des Jardi-nets 9. Tél. 2 66 59.

# Enchères publiques de machines industrielles

Rue Jardinière 151

La masse en faillite de M. A. MOUSSET, procédera le lundi 12 avril 1954, dès 14 h., dans les anciens locaux de cette entreprise, à la vente des machines suivantes:

- 1 tour Neotor avec moteur pour rectifier et un appareil à rectifier. Sans chariot. machine automatique à tourner Langendorf.
- dite Dixi.
- dite accouplée avec le même moteur, 2 colonnes et renvoi.
- fraiseuses Billeter, dont une petit modèle. fraiseuse automatique avec deux moteurs
- Duplex. machine à fraiser automatique Langendorf
- avec pompe. 1 machine à rectifier les diamètres des cole-
- rettes.
- 1 presse 20 tonnes avec table inclinable, avan-
- cement automatique, motorisée. 1 machine à rectifier avec arbre vertical,
- ainsi que plusieurs moteurs, matériel divers, pieds d'établis et consoles fer et un grand coffre-fort, dim. ext. 1510-665-580.

Vente définitive et au comptant.

Pour visiter et tous renseignements complémentaires s'adresser à l'expert, M. E. Etzensberger, Technicos, rue Daniel-Jeanrichard 44, téléphone (039) 22110.

La Chaux-de-Fonds, le 6 avril 1954.

Office des faillites,

La Chaux-de-Fonds.



## Dames - Messieurs - Enfants

les nouveautés rentrent régulièrement. Voyez fréquemment nos vitrines, elles y sont exposées tout de suite.

LA MAISON DU GRAND CHOIX DES PRIX INTERESSANTS

## Chaussures J. KURTH S. A.

Place du Marché La Chaux-de-Fonds



Distributeur: Sodap S. A. 8, Laubeggstrasse, Berne

### Avecle printemps, les fêtes de Pâques tout redevient beau, neuf et pimpant.

Ne vous laisserez-vous pas tenter vous aussi?

**Belles chemises** popeline avec col de rechange. Tous prix.

Cravates **Ravissantes parures** 

2 et 3 pièces, combinaisons et chemises de nuit.

Bas

élégants et solides.

Et n'oubliez pas notre beau choix de

lapins et oeufs de Pâques Chocolat de marque

Choix, qualité et pas plus cher et toujours

Magasin "AUX INVALIDES"

Retenez: on ne force pas la vente.

## Sténo-dactylo

sérieuse, habile et consciencieuse, bien au courant de tous travaux de bureau, connaissances de l'allemand, est demandée par entreprise de la place. Faire offres sous chiffre O. L. 6695, au bureau de L'Impartial.



pour Dames et Messieurs

le plus grand choix

Chez le spécialiste



3, rue de l'Hôpital NEUCHATEL



### Fêles de Pâques

Vendredi-Saint Course à Biautond 16 avril Dép. 14 h.

Dimanche Vallée de la Loue-Besançon de Pâques Les Gorges de Montbenoît-18 avril Pontarlier Dép. 7 h. 30 Prix de la course Fr. 16.—

Dimanche de Pâques 18 avril Dép. 6 h. 30

Tour du lac Léman par la Gruyère, Montreux, St-Gingolph, Thonon, Ge-nève, Cointrin. Prix de la course Fr. 24.—

Heidelberg-Pays Rhénans · Du 16 au 19

Luxembourg Tout compris Fr. 176.— dans des hôtels de premier rang. Demandez notre programme détaillé.

Lundi de Pâques Dép. 9 h.

avril

4 jours

Dép. 7 h.

Berne

COUPE SUISSE Prix de la course Fr. 9.-

Garage GIGER Av. L.-Robert 147

S'inscrire

Petite fabrique de la Chx-

de-Fonds cherche bonne

(éventuellement cheuse) connaissant le point d'attache, pour divers travaux soignés en fabrique. Place stable. Faire offres à case postale 10371, La Chaux-de-Fds.

superbe occasion, trois robes, deux manteaux, un tailleur, grandeur 42-44. S'adr. au bureau de L'Impartial ou tél. 039 2 73 92.

# Uui

les samedis, quelques heures de travail pour l'entretien d'un jardin (simple nettoyage).

Offres sous chiffre B. L. 6922, au bureau de L'Impartial.

## Urgent

### PENSION

On prendrait quelques pensionnaires. S'adr. rue Fritz-Courvoisier 13, au 3e

### qualifiée entreprendrait encore réglages plats ou Breguet — Offres sous Breguet. — Offres sous chiffre P 3100 N, à Publicitas, Neuchâtel.

four émailleur électrique ou pétrole, occasion. Indiquer âge, prix, dimensions moufle. — Ecrire sous chiffre C. N. 6919, au bureau de L'Impartial.

## Progrès 13 a

Achète argent comptant, lits, tables, armoires, buf-fets de service, tentes de camping, chaises, berceaux tous genres de meubles anciens et modernes, sa-lons, studios, chambres à coucher, salles à manger, ménages complets. Tél. 2.38.51. Const. Gentil

JEUNE SUEDOISE cherche place auprès d'en-fants pour les après-midi pour se perfectionner dans la langue française. Parle couramment anglais et allemand. Bonnes références. — Ecrire sous chiffre B. K. 6810, au bureau de L'Impartial.

EMPLOYÉE DE MAISON de toute confiance et de toute moralité est demandée dans petit ménage soigné S'adr. au bureau de L'Impartial. 6880

CHAMBRE. Deux appren-tis sérieux cherchent chambre à deux lits dans immeuble de construction récente. — S'adr. à M. Heylen, Maison des Jeunes, Parc 53, de 18 h. 30 à 19 h.

FEMME DE MENAGE Pour cas imprévu, à enlever tout de suite, superbe piano brun. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 6782 Conscience de pour travail régulier deux à trois matinées par semaine, Quartier Montbrillant. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 6750 consciencieuse est deman-dée pour travail régulier deux à trois matinées par

# 2 horlogers

au courant de l'achevage et mise en marche

### sont cherchés

Grandes pièces. Logements à disposition.

Adresser offres à

WERMEILLE & Co., Saint-Aubin (Neuchâtel).



Balance 16

# Revue Jour

La Chaux-de-Fonds, le 7 avril 1954 La situation à Dien-Bien-Phu n'a

guère changé au cours des dernières 24 heures. Le gouvernement français a obtenu du gouvernement américain l'assurance que des bombardiers B-26 seraient envoyés d'urgence en Indochine. Le général Navarre affirme que s'il en avait eu cent de plus, la bataille serait terminée depuis longtemps à l'avantage des Franco-Vietnamiens. On estime que le général Castries - car il vient d'être promu à ce grade - pourra tenir en échec très longtemps encore les assauts du Vietminh. Néanmoins, les pertes sont lourdes, aussi bien d'un côté que de l'autre.

Il semble bien que les Etats-Unis envisagent aujourd'hui une intervention en Indochine. Une résolution des trois puissances est actuellement discutée et sera publiée ces jours prochains. Eisenhower et Dulles estiment que l'Indochine est maintenant le champ de bataille commun des peuples qui défendent leur liberté contre l'agression communiste. L'Indochine, aux yeux des U. S. A. — ou tout au moins du gouvernement — constitue la pierre angulaire de l'équilibre mondial et peut-être de la paix. C'est pourquoi, malgré leur grande répugnance à s'ingérer dans une guerre qui ressemblerait à celle de Corée, les Etats-Unis sont décidés à intervenir coûte que coûte. Cette action militaire, qui est à la veille de se produire, a été hâtée, croit-on, par la volonté des Français de se retirer aux moindres frais possibles de l'Indochine.

La décision de M. Dulles a évidemment modifié complètement les perspectives de la prochaine conférence de Genève. L'intervention américaine si réclamée à Paris a pris subitement une signification qui provoque certaines anxiétés et certaines craintes. Comme le dit la «Gazette», «'l'aide américaine acceptée, il semble maintenant qu'avec elle il faille accepter les idées américaines qui ne sont pas en faveur d'un armistice. Voilà donc la France devant un nouveau choix: accepter de continuer cette guerre impopulaire avec des forces étrangères ou l'arrêter sans pouvoir user des droits du vainqueur ».

Il se pourrait cependant que l'offensive désespérée du Vietminh contre Dien-Bien-Phu ait une toute autre signification que ce que l'on pensait Il y a quelques semaines, en effet, un membre important du bureau politique chinois laissait entendre qu'il pourrait être nécessaire d'abandonner les communistes indochinois à leur sort afin de sauver la paix en Asie. On en déduit que la grande offensive du général Giap fut décidée par le Vietminh comme un effort ultime destiné à gagner la guerre avant que les amis chinois ne les lâchent. Si tel était le cas, la décision des grandes puissances d'intervenir achèverait de porter un coup fatal au communisme indochinois. Mais rien n'est moins sûr qu'une renoncia tion des Russes et des Chinois à soutenir leurs alliés du delta.

Pourquoi sir Winston Churchill a-t-il procédé aux révélations que l'on sait sur le traite secret qui avait été conclu du P. C. du général De Castries. Les entre les U.S. A. et l'Angleterre, alors milieux militaires attendent une nousous le gouvernement travailliste? M. velle attaque pour les jours à venir Truman lui-même a confirmé que l'A- et prévoient que le Vietminh mettra mérique ne partageait pas ses secrets avec les Anglais, mais que se sont eux la décision finale. qui les partageaient avec l'Amérique. M. Attlee, ainsi mis en cause, a réagi violemment et l'on estime que l'incident politique est l'un des plus fâcheux qui aient éclaté au cour de ces dernières années. Il risque de dresser les travailliste d'une façon aiguë contre le gouvernement et de rompre les ponts qui avaient toujours existé entre les deux partis lorsqu'il s'agissait de politique étrangère. Certains journaux estiment que sir Winstan Churchill, piqué au vif par certaines observations, a perdu son sang-froid. D'autres pensent que cette vélélation pourrait modifier l'opinion publique américaine au sujet de l'échange d'informations atomiques. Quoi qu'il en soit, le vieux lutteur a désarçonné même ses partisans.

Selon certains observateurs occidentaux, Moscou mènerait actuellement une campagne tendant à la détente. Ce qu'on veut éviter surtout au Kremlin, c'est que la CED se réalise. Pour empêcher cela, les Russes seraient même prêts à des concessions substan-

Le Conseil de l'OTAN n'a pas hésité à adresser un blâme et une réprimande sans précédent au maréchal Juin. Il Profitant d'une accalmie à Dien-Bien-Phu

# De Castries procède aux rétablissements

Le commandant du camp retranché a réorganisé son dispositif général de défense et procédé à la relève des unités éprouvées par la violence des combats.

### Lundi, jour de répit à Dien-Bien-Phu

HANOI, 7. — AFP. — Après les violentes attaques lancées par le Vietminh contre les positions du point d'appui nord-ouest du camp retranche, dans la nuit de dimanche à lundi, la journée et la nuit suivantes ont été calmes. Le général de Castries a profité de ce répit pour réorganiser son dispositif de défense et procéder à la relève des unités franco-vietnamiennes éprouvées par la violence des combats. De nombreux abris ont été aménagés, de nouvelles tranchées creusées et les réseaux de barbelés réparés ou remplacés.

La présence des cadavres laissés par le Vietminh dans les barbelés pose un grave problème. En cette saison, le temps est souvent orageux et il est donc urgent d'enterrer les centaines de corps boursouflés qui gisent autour des positions franco-vietnamiennes. A ce propos, un porte-parole de l'étatmajor franco-vietnamien a démenti formellement que les pertes subies par le Vietminh depuis le début de la bataille de Dien-Bien-Phu s'élèvent à deux divisions soit 22.000 hommes.

Ces pertes sont certainement très graves, mais il est impossible d'en connaître l'étendue exacte.

### L'aérodrome est impraticable

Un violent orage a mis un terme, la nuit dernière, à une attaque du Vietminh contre les positions ouest du camp retranché, attaque effectuée avec des moyens peu importants et qui avait plutôt pour objet de «tater» les défenses.

L'aviation a poursuivi ses attaques contre la route provinciale 41 par laquelle le Vietminh achemine des renforts et des munitions depuis le Nord du delta du fleuve Rouge vers Dien-Bien-Phu. Elle a attaqué surtout le carrefour stratégique de Sonla. Sonla constitue la plaque tournante pour l'acheminement des renforts du Vietminh vers le camp retranché.

L'évacuation des blessés a été différée, le terrain d'aviation étant impraticable. En fait, il est impossible de prévoir quand les centaines d'hommes qui attendent dans les infirmeries souterraines pourront être emmenés.

### L'ennemi se trouve à 1 km. 500 du P. C. du général De Castries...

HANOI, 7. - AFP. - La situation demeure stationnaire à Dien-Bien-Phu, où l'artillerie du Vietminh n'a pas tiré, mardi. Seuls des harcèlements étaient effectués par des mortiers.

Le mauvais temps empêche l'intervention de l'aviation au-dessus du camp retranché et ne permet pas de dollars pour l'entretien de chacun dire aux observateurs si le Vietminh d'eux, de son revenu imposable. relâche ou non sa pression.

contacts.

Le siège de Dien-Bien-Phu continue cependant et les postes du Vietminh se trouvent toujours à environ 1500 m. tout en oeuvre pour tenter d'obtenir

### **Charles Trenet raconte** ses « fiançailles » avec Doris Duke

PARIS, 7. - Venant de Mexico, après une longue tournée en Amérique, le chanteur Charles Trenet est arrivé à Paris. Accueilli par les reporters et les échotiers, il a fait le point de ses fiançailles éphémères avec Miss Doris Duke, héritière du roi du tabac.

— Une clause particulière de mon contrat, a-t-il dit, autorisait mes agents américains à lancer des «informations fantaisistes» pour les exigences de ma publicité.

»L'un d'eux eut l'idée de « me fiancer » malgré moi à Doris Duke dont j'ignorais jusqu'au nom. « L'affaire » dépassa toutes les prévisions et nous dûmes rapidement battre en retraite!»

semble qu'à la suite de cela, le maréchal devrait donner sa démission. Mais il ne paraît pas vouloir comprendre les signes pourtant évidents qu'on lui fait.

Un nouveau «dada» des Américains

### Le rallye annuel des chasseurs de serpents à sonnettes...

OKEENE (Oklahoma), 7. — AFP - Le rallye annuel des chasseurs de serpents à sonnettes aura lieu dimanche prochain à Okeene, dans

Les organisateurs de ce rallye déclarent que la chasse au serpent à sonnettes est « un sport nouveau pour l'Américain moyen» et qu'il est à la portée de n'importe qui. Il est non seulement un sport peu coûteux, puisqu'il ne requiert en fait d'équipement qu'un bâton fourchu, mais il est même rémunéra-teur puisqu'il rapporte une prime de 50 cents par livre de serpent vivant.

Malgré la mort dramatique d'un des animaeurs du rallye, M. E. Johnson, décédé à la suite d'une morsure de serpent, on pense que cette année encore verra accourir à Okeene, les plus fins chasseurs de toutes les régions des Etats-Unis. Les initiés expliquent, d'ailleurs, que le serpent à sonnettes n'est dangereux que lorsqu'il est attaqué et que sa morsure n'est mortelle que lorsqu'elle n'est pas soignée à temps. Ils ont formé un club: «L'Ordre du Crochet Blanc », auquel sont admis d'officielles victimes d'un serpent à sonnettes...

### L'initiative de l'affaire Juin appartient maintenant

### au gouvernement français

PARIS, 7. - AFP. - Après la décision du Conseil de l'OTAN exprimant son regret des déclarations publiques faites récemment à plusieurs reprises par le maréchal Juin contre le traité de la communauté européenne de défense dans sa forme actuelle, il apparaît aux observateurs qualifiés que l'ivernement français.

En effet dans l'entourage du maréchal Juin on affirme que le commandant en chef du Centre-Europe n'a pas l'intention de se démettre de ses fonctions internationales. On rappelle dans ces mêmes milieux, que lors de sa récente entrevue avec le général Gruenther, ce dernier lui a renouvelé température, ont mis au monde des sa confiance.

### Degrèvement pour charges de famille...

BALTIMORE, 7. - Reuter. - L'administration des impôts a révélé qu'une présent pour vérifier si ces enfants femme du Maryland avait porté, au «artificiels» ne présentaient aucune nombre des personnes à sa charge, anomalie : aujourd'hui, on peut affir-«Tussy» et «Pussy», déduisant 600 mer qu'ils sont parfaitement normaux.

man's land, obtenant quelques légers les deux postes de 600 dollars : car mariées, n'avaient jamais pu avoir «Tussy» et «Pussy» sont des chats... d'enfants.

### Selon M. Truman

### L'accord atomique angloaméricain est toujours en vigueur

KANSAS-CITY, 7. — AFP. — M. Harry Truman a déclaré que l'accord anglo-américain relatif à l'emploi de la bombe atomique était toujours en vigueur. Toutefois, a précisé l'ancien président dans une interview, cet accord conclu à Québec en 1943, et dont l'existence a été révélée lundi par sir Winston Churchill, ne s'applique pas à la bombe à hydrogène mise au point ultérieurement. La loi Mac Mahon, passée en 1948, ne couvrait pas l'accord anglo-américain, a répondu ensuite M. Truman à un journaliste qui lui demandait si cet accord n'avait pas pris fin automatiquement lors de l'adoption de la loi atomique américaine.

### Une déclaration «renversante»

La déclaration de l'ancien président Truman « n'est pas exacte », a déclaré le sénateur républicain Hickenlooper, ancien président de la commission parlementaire de l'énergie atomique à l'époque de la conférence de Québec.

Le sénateur a qualifié d'« étonnante » et de « renversante » cette déclaration faite par M. Truman, mardi matin, et il a promis au sénat d'apporter « ultérieurement » la preuve de ce qu'il avance.

M. Hickenlooper a déclaré qu'il avait contribué en 1948 avec l'aide du sénateur Vandenberg, de l'ancien secrétaire à la défense, Robert Lovett, et du secrétaire à la marine James Forrestal, à l'annulation de l'« odieux accord ».

«Ou bien M. Truman est terriblement mal informé et il n'est pas au courant des faits, ou bien ceux d'entre nous appartenant aux commissions, qui ont le droit de savoir, ont nitiative dans ce qui a été appelé été induits en erreur par ceux-là mê-« l'affaire Juin » appartient au gou- mes qui, au sein du gouvernement, ont le devoir de dire la vérité.»

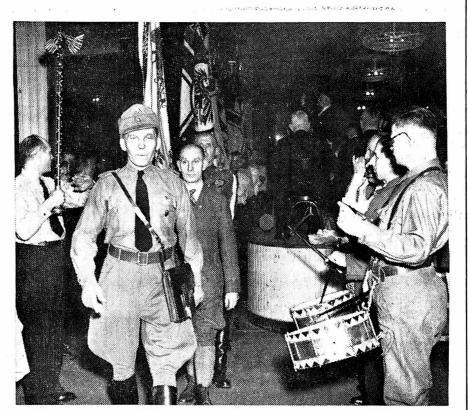
### Trois enfants nés de la fécondation artificielle

NEW-YORK, 7. — Reuter. — Trois jeunes femmes, fécondées avec des spermatozoïdes conservés à très basse bébés. Ceux-ci, les premiers du genre, sont nés il y a quelques semaines dans une clinique de l'Université d'Iowa, a révélé le professeur R. G. Bune. Il a précisé que l'on avait attendu jusqu'à

Cette méthode de fécondation, qui avait déjà été expérimentée sur des elâche ou non sa pression.

L'inspectorat des contributions lui guenons, a été appliquée pour la preper patrouilles ont parcouru le no a retourné sa déclaration, en biffant mière fois aux trois jeunes femmes qui,

### Comme autrefois...



Cette photo est toute récente : à l'occasion du 138e anniversaire du chancelier allemand Otto von Bismarck, les «Stahlhelm» et d'autres mouvements pro-militaires ont organisé à Berlin-ouest une manifestation avec uniformes, drapeaux et tambours. Comme autrefois, ils semblent attendre un nouveau «Führer».

### Dernière heure

Une vache bat un record du monde !...

STOCKHOLM, 7. - AFP. - Un nouveau record du monde de production du lait vient d'être établi par une vache appartenant à un fermier du sud de la Suède. Cette vache, appelée « 181 Nilla », est de race suédoise et a produit en une année 8456 kg. de lait et 314 kg. de beurre. L'ancien record était détenu par une vache américaine.

### La guerre d'Indochine pourrait tourner en un conflit général

Les Alliés occidentaux préparent une note d'avertissement à la Chine de Pékin

PARIS, 7. — U.P. — On apprend, mardi, de source officielle française, que les Etats-Unis ont invité la Grande-Bretagne, la France, l'Australie et la Nouvelle-Zélande à élaborer une note commune avertissant la Chinci communiste que toute intervention directe dans la guerre d'Indochine pourrait déclencher une guerre générale.

Cette déclaration couronnerait la nouvelle offensive diplomatique américaine qui veut montrer à l'opinion publique mondiale que les États-Unis et les nations du bloc occidental en général ont un intérêt vital à éviter que l'Inrochine ne tombe entre les mains du communisme asiatique.

### Comparaison coréenne

Le ton du texte de la déclaration commune, proposée par le secrétaire d'Etat américain, sera vraisemblablement similaire à celui de la déclaration des 16 membres des Nations Unies engagés dans la guerre coréenne qui avait été publiée le 7 août 1953.

Le Foreign Office a, d'autre part, annoncé à Londres qu'il avait engagé des consultations avec les Etats-Unis sur la proposition du secrétaire d'Etat pour une action commune contre une agression communiste dans l'Extrême-Orient.

### Interdiction de diffuser les déclarations de M. Dulles en Indochine

HANOI, 7. - AFP. - Le haut commandement a décidé de ne pas laisser diffuser les déclarations de M. Foster Dulles concernant une intervention des Chinois dans la bataille de Dien-Bien-Phu. Il a également interdit la reproduction des commentaires mondiaux par la presse vietnamienne.

### Encore une nuit calme à Dien-Bien-Phu

HANOI, 7. - AFP. - La nuit dernière a été «calme» à Dien-Bien-Phu, annonce ce matin le commandement français. Ce calme a été mis à profit pour aménager les positions après les violents combats des jours derniers, et pour effectuer des patrouilles.

Et voici

# de Mac Carthy!

NEW-YORK, 7. - AFP. - Le sénateur Mac Carthy a laissé entendre mardi, au cours d'une émission télévisée, que des communistes placés au 😓 sein du gouvernement américain ont retardé de 18 mois les recherches sur la bombe à hydrogène.

Il n'y a pas de communistes dans notre gouvernement, a-t-il dit. Pourquoi alors avons-nous retardé de 18 mois nos recherches sur la bombe H, malgré les rapports continuels de nos services de renseignements nous signalant que les Russes travaillaient fiévreusement à la mise au point de leur bombe?

« Je déclare ce soir à l'Amérique, a-t-il ajouté, que notre pays pourrait bien mourir à cause de ce retard qui a été délibérément provoqué. »

### Accusations repoussées

NEW YORK, 7. - Reuter. - M. Melwin Price, membre démocrate de la commission de l'énergie atomique, a affirmé qu'il était parfaitement ridicule de prétendre, comme l'a fait M. Mac Carthy, que les Etats-Unis pourraient avoir atteint 18 mois plus tôt le stade où ils en sont actuellement avec la bombe à hydrogène. Il a admis qu'ils avaient pu souffrir d'un certain retard, mais que ce n'était pas à cause des raisons citées par le sénateur du Wis-

### Bulletin météorologique

D'abord couvert, plus tard éclaircies. Sur les hauteurs du Jura bise d'abord forte, ensuite modérée.